Пралетары ўсіх краёў, злучайцеся
פּראָלעטאַריער פון אַלע לענדער, פאַרייניקט זיך!
Proletariusze wszystkich krajów, łączcie się!
Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

САВЕЦКАЯ БЕЛАРУСЬ

XII год выданьня
Штодзённая газэта

ОРГАН ЦЭНТРАЛЬНАГА ВЫКАНАЎЧАГА КАМІТЭТУ САВЕТАЎ РАБОЧЫХ, СЯЛЯНСКІХ І ЧЫРВОНААРМЕЙСКІХ ДЭПУТАТАЎ САВЕТУ НАРОДНЫХ КАМІСАРАЎ БЕЛАРУСКАЯ С. С. Р.

НЯДЗЕЛЯ
23 жніўня 1931 г.
№ 194 (3283)

Выканаць у тэрмін і поўнасьцю!

Загатоўчая кампанія бягучага году ґрэнным прынцыповым чынам адрозьніваецца ад загатовак мінулых гг. Спэцыфічнае адрозьніваньне загатовак бягучага году абумоўлена тым сьветна гістарычнага значэньня фактам, што калгаснае сялянства зрабілася, зрабілася асноўным і галоўным вытворцай зярня і важнейшай сельска-гаспадарчай сыравіны.

Гіганцкія перамогі партыі на фронце перабудовы дробна-таварнай сялянскай гаспадаркі ў гаспадарку буйную, сацыялістычную зусім натуральна прывялі да таго, што ЗАГАТОЎЧАЯ КАМПАНІЯ РАЗГАРНУЛАСЯ Ў ВАРУНКАХ ВЫСОКАЙ АКТЫЎНАСЬЦІ КАЛГАСНЫХ МАС. Досыць падаць некалькі фактаў, каб пераканацца ў гэтым. Калгасы Шклоўшчыны, Капыльшчыны, Клімаўшчыны ўжо выканалі больш паловы гадавога пляну збожжазагатовак пад лёзунгам—«кіпі адна цэнтнера збожжа прыватніку». Калгасьнікі Капыльшчыны высунулі сустрэчны плян збожжазагатовак у асноўным пасьняхова выконваюць яго. Невялікі калгас імя VI зьезду саветаў у Талочынскім раёне таксама высунуў сустрэчны павялічаны на 15 цэнтнераў плян збожжазагатовак. Калгасьнікі і бядняцка-серадняцкае індывідуальнае сялянства Чырвонаслабодзкага раёну перавыканалі гадовы плян сеназагатовак.

Дзясяткі і сотні калгасаў паказваюць сапраўды бальшавіцкія ўзоры выкананьня свайго доўгу перад пралетарскай дзяржавай. Разьбіваючы лёзунгі кулакоў і падкулачнікаў—хлеб перш за ўсё для сябе, а пасьля для дзяржавы», перамагаючы натроі адсталых пластоў калгасьнікаў, якія яшчэ не пазбавіліся тэндэнцый дробнага індывідуальнага гаспадарніка,—«спачатку абмалоцім для сябе, пасьля здамо дзяржаве», перадавыя калгасьнікі, дзесяткі і сотні перадавых калгасьнікаў высоўваюць і ажыцяўляюць лёзунг—«першы абмалот—дзяржаве».

Усе гэтыя факты красамоўна сьведчаць аб выключна спрыяючых умовах, у якіх працякае загатоўчая кампанія бягучага году, усе гэтыя факты сьведчаць аб абсалютнай рэальнасьці магчымасьці выкананьня пляну загатовак.

Аднак, трэба з усёй сілай падкрэсьліць той факт, што арганізацыйныя традыцыі для найбольш шырокай рэалізацыі баявога энтузіязму перадавых калгасьнікаў далёка ня ўсюды створаны. У зьмяшчаемай сёньня пастанове ЦК КП(б)Б аб ходзе загатовак проста гаворыцца, што ЗАГАТОЎЧАЯ КАМПАНІЯ ЗАСТАЛА ПАРТЫЙНЫЯ І САВЕЦКІЯ ОРГАНЫ НЕПАДРЫХТАВАНЫМІ. Актыўнасьць калгасных мас па - бальшавіцку яшчэ не ўзгалоўлена. Збожжавы канвэер — гэта новае ў загатоўках бягучага году, высунутае па ініцыятыве калгасьнікаў—у радзе раёнаў дае разрывы. Іменна гэтым трэба тлумачыць тое, што мы ганебна адсталі як з выкананьнем збожжазагатоўчага плану, так і з выкананьнем пляну па загатоўках сена.

Дзе-ж прычыны нашага адставаньня? Яны перш за ўсё ў настроях самацёку, у надзеях па тое, што збожжа і іншыя культуры «самі пацякуць» на элеватары, млыны і склады, у апартуністычных меркаваньнях, што ў бягучым годзе за збожжа, за сена і інш. змагацца ня трэба будзе—вось у чым першая прычына нашага адставаньня. Толькі ў выніку такіх настрояў магло ў нас атрымацца, што мы на 15-га жніўня выканалі месячны плян збожжазагатовак усяго на 24 проц., а на 10-га жніўня гадовы плян сеназагатовак на 17,9 проц.

Другой прычынай, якая прадвызначыла наша адставаньне, зьяўляецца абсалютна недастаткова разгорнутая масавая работа. Трэба проста сказаць, што масавая работа ні па сваёй якасьці, ні па сваіх маштабах ні ў якай меры не адпавядае вялізнай палітычнай важнасьці кампаніі. Мы яшчэ не наладзілі нават мінімальнага культурнага абслугоўваньня здатчыка.

Трэцяй прычынай нашага адставаньня зьяўляецца непадрыхтаванасьць загатоўчага апарату. Загатоўчы апарат ня толькі ня стаў на чале актыўнасьці калгасных і бядняцка-серадняцкіх сялянскіх, мас, але часамі нават дэзарганізуе іх. Загатоўчы апарат не перабудаваў сваю работу па-новаму. Збожжа ўжо пайшло, а ў радзе месц загатоўчыя пункты не ўкамплектаваны людзьмі, у радзе месц не падрыхтаваны склады, у радзе месц загатоўчы апарат засьмечаны чужымі людзьмі. Таму часта і бывае так, што няма каму і няма куды здаваць збожжа. Так, напрыклад, калгасьнікі і аднаасобнікі Маркавіцкага сельсавету, Глускага раёну, арганізавалі чырвоныя абозы, прывезьлі збожжа, а склады ня былі падрыхтаваны да прыёмкі. А ў Воршы чырвоны абоз калгасу «Ленінскі шлях» быў змушаны вярнуцца назад таму, што ня было каму прыняць прывезенае збожжа.

Шматлікія трывожныя сыгналы з загатоўчага фронту павінны прымусіць усю КП(б)Б, усе савецкія органы, увесь загатоўчы апарат, усю калгасную сыстэму на-хаду дамагчыся карэннага пералому ў ходзе загатовак.

Трэба шырока разгарнуць масавую работу вакол загатовак, наладзіць чоткую і бесьперабойную работу загатоўчага апарату, устанавіць кругласутачныя дзяжурствы на ссыпных пунктах, узмацніць загатоўчы апарат.

Трэба ў бліжэйшыя-ж часы закончыць арганізацыю загатоўчых, кантор спажывецкай кааперацыі, стварыць інстытут сельскіх упаўнаважаных, дамагчыся ліквідацыі чаргі на ссыпных пунктах. Цалкам павінны быць ліквідаваны казённа-фармальныя бюракратычныя адносіны да здатчыкаў збожжа.

Тэмпы здачы таварнага збожжа ўсёй калгаснай сыстэмай трэба падзесьцярыць, трэба падцягнуць асабліва адстаючы сэктар індывідуальных і моцна, з усёй бальшавіцкай сілай націснуць на кулацка-заможную частку вёскі, якая яўна сабатуе загатоўчую кампанію.

Бягучы год характарны выключна спрыяючымі ўмовамі для загатоўкі сена. Вялікія ўраджаі нашых сенажаць забясьпечваюць значнае перавыкананьне загатоўчага пляну. Тым больш злачынным зьяўляецца надзвычайнае адставаньне на гэтым вучастку. Трэба націснуць на ўсе рычагі і дамагчыся таго, каб да 1-га кастрычніка сеназагатоўкі былі-б цалкам закончаны.

Асаблівая ўвага павінна быць зьвернута на барацьбу з маючымі ўжо месца фактамі асяданьня збожжа ў глубінных пунктах. Нельга дапускаць разрыву паміж загатоўкай і вывазкай, трэба дамагчыся адзінства загатоўкі і вывазкі загатоўленага да прыстанцыйных пунктаў, элеватараў і млынаў.

Загатоўчы апарат павінен зараз на хаду рашуча перабудавацца. Ён павінен паказаць ўзоры гнуткай апэраўнай работы. Загатоўчы апарат пры падтрыманьні ўсёй савецкай грамадзкасьці павінен зараз з асаблівай сілай налегчы на ўзмацненьне тэхнічнай базы загатовак бягучага году, асабліва на ўдарную падрыхтоўку складзкіх памяшканьняў, тары і на арганізацыю бястарных прыёмак і перавозак загатоўленых культур.

Адставаньне БССР на загатоўчым фронце павінна быць і будзе ліквідавана. У барацьбе з правым апартуністамі і праваапартуністычнай стаўкай на самацёк, у барацьбе з «лявацкімі» загібамі, у барацьбе з прымірэнцтвам да ўхілаў ад генэральнай лініі партыі, разгортваючы барацьбу за суцэльную калектывізацыю і ліквідацыю на яе аснове кулацтва як клясы, КП(б)Б з гонарам ў тэрмін выканае цалкам загатоўчы плян.

Ніводнага цэнтнера хлеба прыватніку

Шырэй рух чырвоных абозаў!

Зламаць апартуністычныя і бюракратычныя перашкоды на шляху патокаў хлеба ў дзяржаўныя засекі і элеватары

ПАСТАНОВА БЮРО ЦК КП(б)Б

Аб ходзе загатовак ураджаю 1931 г.

Кампанія па загатоўцы культур ураджаю 1931 году, ня гледзячы на рад сваячасовых дырэктыў, застала партыйныя і савецкія арганізацыі, а таксама загатоўчы апарат зусім непадрыхтаванымі. На 10-VIII загатоўлена: па хлебу—859 тон (13,6 проц.) жніўненьскага пляну, па сену 18236 тон (17,9 гадавога пляну), па раньняй бульбе 4743 тон (ці 28,4 проц. пляну).

Пры рэальнасьці пляну загатовак і наяўнасьці некаторых раёнаў, якія ўжо перавыканалі свае плянавыя заданьні (Чырвона-Слабодзкі—па сену 104 проц. гадавога пляну, па хлебе за першую, дэкаду—140 проц. жніўненьскага пляну, Бягомльскі—78 проц. па сену і г. д.), большасьць раёнаў ганебна плятуцца ў хвасьце. Загатоўкі фактычна прадстаўлены апартуністычнаму самацёку.

Рад раёнаў зусім не прадставілі на 10-VIII зьвестак аб ходзе загатовак сена, што патрэбна разглядаць, як поўнае адсутнічаньне работы па разгортваньні загатовак (Бешанковічы, Лепель, Мазыр, Хойнікі, Тураў, Чачэрск, Вузда, Гомель, Ельск, Полацак).

ЦК КП(б)Б адзначае, што загатоўчы апарат ня толькі ня стаў на чале актыўнасьці калгасаў і бядняцка-серадняцкіх колаў вёскі, але-ж дэзарганізуе яе, адмаўляючыся ў радзе месц, з прычыны сваёй непадрыхтаванасьці да прыёмкі прадукцыі (Гарадок, Віцебск—сена, Менск—плодагароднінa і г. д.).

РК КП(б)Б і РВК, а таксама і цэнтральныя апараты не павярнуліся яшчэ ў дастатковай ступені тварам да загатоўчай кампаніі і аказаліся няздольнымі ў сваёй практычнай рабоце ўвязаць уборку з загатоўкамі с.-гаспад. прадукцыі.

Бюро ЦК КП(б)Б пастанаўляе:

1. Патрабаваць ад усіх партыйных і савецкіх арганізацый мабілізаваць усе сілы і сродкі на барацьбу за пасьпяховае выкананьне і перавыкананьне пляну загатовак на падставе шырокага разгортваньня масавай палітычнай работы, самаабароніцтва і ўдарніцтва.

2. ЦК лічыць, што аднэй з галоўных прадпасылак для пасьпяховага выкананьня пляну загатовак зьяўляецца ўзмацненьне загатоўчага апарату зьверху да нізу.

Пацьвярджаючы пастанову Сакратарыяту ЦК ад 11-га жніўня, Бюро ЦК прапануе аддзелу кадраў і ўсім РК КП(б)Б і РВК зараз-жа правесьці яе ў жыцьцё, а таксама забараніць райкомам ўсялякія перакідкі райснабаў без узгадненьня з НКСнабам, ўсклаўшы поўную адказнасьць за становішча загат. апарату на сакратароў РК КП(б)Б і старшынь РВК. Да 25-га жніўня скончыць работу па арганізацыі Інстытуту Сельупаўнаважаных. Да гэтага-жа тэрміну скончыць арганізацыю раённых загат. кантор спажкаапэрацыі.

3. Абавязаць цэнтры загатоўчых арганізацый бездакладна правесьці ў жыцьцё аплату работнікаў загатоўчага апарату на падставе зьдзельшчыны і распрацаваць сыстэму прэміраваньня асобных працаўнікоў, устанавіўшы для іх канкрэтны плян і тэрміны загатовак, паставіўшы поўны і сваячасовы вучот іх апэрацыйнай дзейнасьці і кіраўніцтва імі.

4. ЦК патрабуе ўсю работу па загатоўках перавесьці на баявыя бальшавіцкія рэйкі пад лёзунгамі: «Здачы збожжа з-пад малатарні на загатоўчыя пункты» і «Ніводнага цэнтнера збожжа на прыватны рынак», забясьпечыўшы выразную і бесьперабойную работу загатапаратаў і асабліва прыёмных пунктаў, арганізаваўшы, дзе гэта патрэбна, кругласутачныя дзяжурствы.

ЦК патрабуе поўнага зьнішчэньня чаргі пры здачы прадуктаў на прыёмна-здатачных пунктах, поўнага і ўсебаковага абслугоўваньня калгасьнікаў і бядняцка-серадняцкіх мас, якія выконваюць свае абавязкі перад пралетарскай дзяржавай і папярэджвае, што праяўленьне бязьдзейнасьці, перастараснасьці, казённа - фармальных адносін да здатчыкаў прадукцыі, а таксама ўсякія жаданьні адкласьці абмалот і здачу збожжа да маразоў будзе разглядацца, як праява кулацкага ўплыву.

5. ЦК зварочвае асаблівую ўвагу РК КП(б)Б на тэрміновае давядзеньне цьвёрдых заданьняў да кулацка-заможных гаспадарак, патрабуючы поўнага іх спагнаньня, ні ў якім разе недапускаючы пратэрміновак.

6. Прапанаваць Калгасцэнтру, РК і РВК дабіцца ў бліжэйшы час рашучага эруху і паскарэньня тэмпаў па выкананьні загатоўчых плянаў з боку калгасаў. У той-жа час неабходна дабіцца здачы прадукцыі індывідуальным сэктарам з тым, каб з гектару пасеву аднаасобнікі здалі-б ня менш чым калгасьнікі.

Абавязаць Наркамзем і Кіраўніцтва саўгасных аб'яднаньняў у двухдзённы тэрмін разьмеркаваць плян загатовак па паасобным саўгасам.

7. ЦК абавязвае кантрактуючыя арганізацыі да 28-га жніўня поўнасьцю закончыць запаўненьне і выдачу на рукі кантрактацыйных сьпісаў, а РК КП(б)Б і РВК забясьпечыць правядзеньне гэтай працы мабілізацыйнай неабходнай колькасьці працаўнікоў.

8. Адзначаючы выключна спрыяючыя ўмовы для загатоўкі сена ў гэтым годзе (добры ўраджай, мэтэаралёгічныя ўмовы і г. д.), абавязаць Белхлебжывёлсаюз і Белкаапсаюз пасіліць загатоўку з тым, каб забясьпечыць выкананьне і перавыкананьне гадавога пляну да 1-га кастрычніка і сваячасовы вываз сена з глыбінных пунктаў. Прапанаваць Белканторы Саюзпрамкорму забясьпечыць сваячасовую выдачу нарадаў на вывазку сена і належнага абсталяваньня для прасаваньня сена. РК і РВК узяць загатоўку сена пад спэцыяльны нагляд, у асаблівасьці ў адстаючых раёнах.

9. Адзначаючы зусім нездавальняючы ход загатоўкі плодагароднінны і незабясьпечанасьць да яе захаваньня,—прапанаваць Белплодагароднінне, БКСаюзу і Белсадсаюзу арганізаваць работу па загатоўках плодагароднінны з тым, каб забясьпечыць поўнае выкананьне і перавыкананьне пляну загатовак і адгрузкі.

Адначасова ЦК лічыць неабходным прыступіць да загатовак гароднінны на зіму (засолка гуркоў, квашэньне капусты і г. д.) у первічных сельскіх кааператывах і калгасах, для здачы дзяржаве.

Наркамснабу і Белкаапсаюзу забясьпечыць пашырэньне гандлёвай сеткі па рэалізацыі плодагароднінны у межах вызначаных плянаў і тэрмінаў як па лініі кааперацыі, так і дзяржгандлю.

10. ЦК адзначае, што ў радзе раёнаў загатоўчыя арганізацыі адмаўляліся ад прыёму прадукцыі з-за адсутнічаньня тары (Слуцк—Белплодагароднінa і г. д.) і папярэджвае ўсе загатоўчыя арганізацыі, што паўтарэньне такіх выпадкаў будзе разглядацца, як адсутнічаньне ўсякай работы на мабілізацыі маючайся на месцы тары і як поўнае ігнараваньне шматразовых дырэктыў па арганізацыі бестарных перавозак.

11. Улічваючы, што ў бліжэйшы час павінна пачацца загатоўка тэхнічных культур (лён, пянька, лёна-семя), — прапанаваць Белільнаканапляводсаюзу, Белкаапсаюзу і Белканторы леначпяньска апрацоўкі, а таксама Бел. Аддзяленьне Трактарацэнтру зараз-жа прыступіць да праверкі становішча загатоўчых апаратаў, складзкіх памяшканьняў, інвэнтара і г. д.

12. Прапанаваць Наркамснабу і загатоўчым арганізацыям устанавіць сапраўднае апэрацыйнае кіраўніцтва і сваячасовую справаздачнасьць аб ходзе загатовак.

13. На падставе гэтых дырэктыў ЦК прапануе агітмасаваму аддзелу і Культпропу зараз-жа забясьпечыць мабілізацыю органаў друку, як цэнтральнага, так і раённага, уключыўшы іх у барацьбу за пасьпяховае выкананьне пляну загатовак.

Фашысцкі ўрад Польшчы крывавым загадам узаконіў—

сыстэму катаваньняў,—сыстэму зьдзекаў,—сыстэму забойстваў палітзьняволеных у фашысцкай Польшчы

Забойствы па закону польскай „рэспублікі"

За подпісам прэзыдэнта фашысцкай Польшчы, міністр юстыцыі — Міхалоўскі апублікаваў закон аб увядзеньні новага турэмнага рэгляманту, які прыраўнівае палітзьняволеных да крымінальных. Гэтым распараджэньнем фашысцкі ўрад узаконьвае сыстэму турэмнага рэжыму, сыстэму катаваньняў палітзьняволеных, сыстэму арганізацыі павольных забойстваў палітзьняволеных.

Як зазначае орган сацыял-фашыстаў «Работнік»:

— «Паводле гэтага закону ўсе засуджаныя зьняволеныя падзяляюцца на тры катэгорыі: 1) засуджаных на катаржную работу; 2) засуджаных да турмы, якую замяняе палраўчы дом; 3) засуджаных да звычайнай турмы.

— Апрача гэтага паводле новага рэгляманту прадбачацца яшчэ наступныя катэгорыі зьняволеных: жаночая, непаўнагадовых—да 17 год, следчых і рэцыдывістаў. Гэты закон уводзіцца ў жыцьцё з 1 кастрычніка 1931 г.».

Такім чынам заваёваная дзесяткамі гадоў барацьбы з турэмных рэжымам катэгорыя палітзьняволеных гэтым крывавым законам касуецца. Заваёваныя тысячамі сьмерцяў рэвалюцыянэраў у турмах царызму, у дамах сьмерці—астрогах фашысцкай Польшчы правы палітзьняволеных-мець свае камуны, дзяліцца харчамі, газэтамі, мець сваіх прадстаўнікоў—гэтым крывавым законам зьнішчаюцца.

Гэты турэмны рэжым,—рэжым, які разьлічан на павольнае фізычнае зьнішчэньне палітзьняволеных пачала ўжо уводзіць турэмная адміністрацыя ва ўсіх турмах Польшчы, яшчэ да афіцыйнай публікацыі распараджэньня, якое ўзаконьвае гэты турэмны рэжым. Супроць гэтага крывавага рэжыму па ўсёй Польшчы, — па ўсіх польскіх катоўных-турмах пракацілася хваля пратэстаў палітзьняволеных. У фабрыках сьмерці—ў катоўных — турмах фашысцкай Польшчы палітзьняволеныя вядуць барацьбу не на жыцьцё, а на сьмерць супроць гэтага крывавага рэжыму. Галадоўкі,—як апошняя зброя барацьбы палітзьняволеных з турэмных рэжымам, перакідваюцца з адной турмы ў другую.

Гэты закон, як піша далей сацыял-фашысцкі «Работнік», — «прадугледжвае таксама ўмяшчэньне зьняволеных, калі гэтага дазваляюць мясцовыя ўмовы, («мясцовыя ўмовы»—гэта ступень арганізаванасьці палітвязьняў Я. Б.), на 2 тыдні ў асаблівых «абсэрвацыйных камарах».

Што азначае гэта апошняя «вынаходзтва» польскай дэфэнзывы-ня труд на зразумець.—Гэта «вынаходзтва» ўзаконьвае доўгатэрміновыя катаваньні палітзьняволеных у—«абсэрвацыйных камарах» з мэтай забойства».

Так чарговым законам фашысцкай рэспублікі ўзаконена забойства шляхам катаваньня па працягу двух тыдняў. Два тыдні нячуваных мучэньняў, два тыдні зьдзекаў катаў-садыстаў і толькі тады сьмерць па закону польскай рэспублікі...

З падвалаў дэфэнзыў і астрогаў польскай фашысцкай «рэспублікі», рэспублікі варных экспедыцый, рэспублікі сярэднявяковых езуіцкіх катаваньняў рэвалюцыйных рабочых і сялян, ад 10 тысяч палітзьняволеных, ад 10 тысяч лепшых з лепшых рэвалюцыянэраў, якіх душыць касьцылявая рука фашысцкага тэрору, пачуліся стоны і заклік катаваных аб дапамозе.

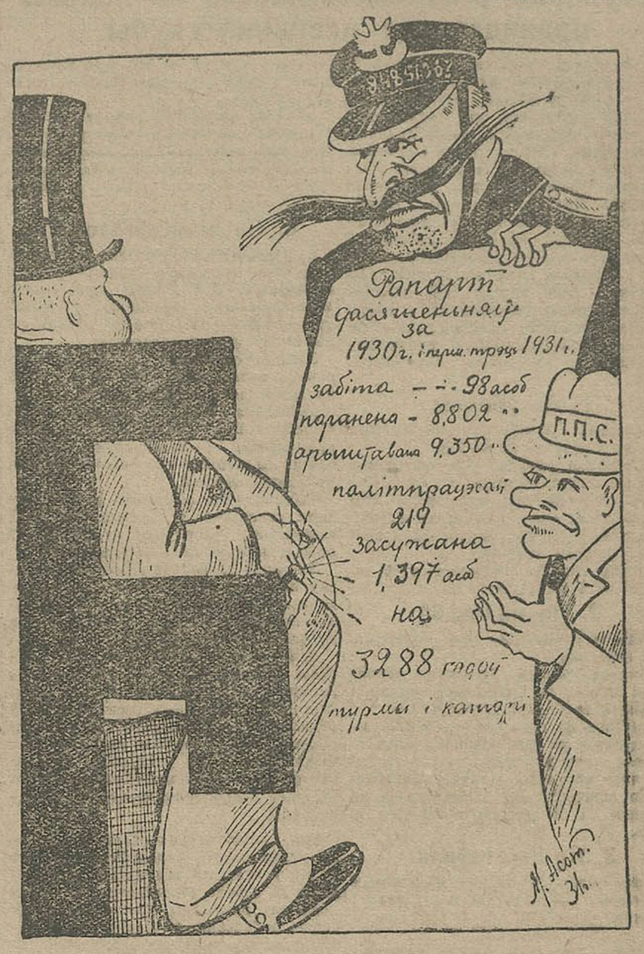
На адозву ЦК кампартыі і МОПР'у Польшчы, Зах. Бел. і Зах. Украіны працоўныя масы БССР адгукнуліся магутнай хваляй пралетарскага гневу і абурэньня супроць разгулу фашысцкага тэрору ў панскай Польшчы, супроць забойстваў палітзьняволеных.

Працоўныя БССР працягваюць брацкую руку дапамогі палітзьняволеным фашысцкай Польшчы. 10 тысяч рэвалюцыйных вязьняў панскай Польшчы, якім пагражае павольнае забойства ад рукі фашысцкіх катаў-забойцаў,—стануць у цэнтры ўвагі працоўных БССР. У шматлікіх пратэстах працоўныя БССР заяўляюць сваім братам па клясе,—барацьбітам за пралетарскую рэвалюцыю ў Польшчы, што яны ў сваёй барацьбе не адны, што на баку іх стануць мільённыя масы працоўных усяго сьвету. З кожным днём усё мацнее і мацнее хваля гневу і абурэньня, якая затрымае крывавую расправу фашысцкіх катаў-забойцаў над палітзьняволенымі панскай Польшчы!

ЯН БОН.

У ФАШЫСЦКАЙ ПОЛЬШЧЫ

Мал. М. АСОТА.



МАГУТНАЯ ХВАЛЯ ПРАТЭСТАЎ І АБУРЭНЬНЯ МІЛЬЁНАЎ РАСЬЦЕ

Прэч рукі фашысцкіх забойцаў-катаў ад барацьбітоў за сусьветны Кастрычнік!

Рэзалюцыя пратэсту інтэрнацыянальнага калгасу „Серп і молат"

ГЛУСК, 22-VIII. (Белта). Заслухаўшы адозву ЦК камуністычнай партыі і МОПР'у Польшчы, Зах. Беларусі і Зах. Украіны мы, калгасьнікі інтэрнацыянальнага (беларуска - польскага) калгасу «Серп і Молат» Клятнянскага сельсавету, Глускага раёну, выказваем сваю глыбокую салідарнасьць братом, па клясе, якія пад кіраўніцтвам кампартыі вядуць гераічную барацьбу супроць фашысцкай дыктатуры, супроць белага тэрору за саветы, за сусьветную пралетарскую рэвалюцыю.

Даведаўшыся аб нячуваных зьдзеках над нашымі братамі па клясе, даведаўшыся аб новых фактах фізычнага зьнішчэньня рэвалюцыйнага авангарду ў турмах Польшчы, даведаўшыся аб тым, што палітзьняволеныя згодна новага паліцэйска-дэфэнзыўнага закону прыраўніваюцца да крымінальных мы рашуча пратэстуем супроць зьдзекаў фашызму над барацьбітамі сацыялістычнай Польшчы, з гневам і абурэньнем кляймім ганьбаю фашысцкіх апрычнікаў смантуной рабочай крыві і рабочага поту. Мы далучаемся да ўсеагульнага шматмільённага пратэсту працоўных і выносім свой рашучы пратэст супроць фізычнага зьнішчэньня 10 тысяч рэвалюцыянэраў.

Дарагія таварышы, працоўныя сяляне Польшчы, Заходняй Беларусі і Заходняй Украіны, змагайцеся да поўнай перамогі. У нашай дапамозе будзьце ўпэўнены. У адказ на адозву мы калгасьнікі калгасу «Серп і Молат» адлічваем 1 проц. свайго месячнага заработку ў дапамогу палітзьняволеным і іх сем'ям. Усе як адзін уступаем у рады МОПР'у і Асазвіяхіму.

У адказ на бушуючы тэрор і шалёную падрыхтоўку да вайны супроць СССР — мы абяцаем узьняць усю работу калгасаў на сапраўды ўдарныя тэмпы. Уборку лёну абяцаем скончыць да 27 жніўня замест 30-га паводле пляну. Малацьбу скончым на 15 дзён раней вызначанага тэрміну. Плян асеньняй сяўбы выканаем раней тэрміну на 4 дні з падвышэньнем плошчы азімых супроць мінулага году на 96 проц. Усе лішкі працоўнай сілы ў калгасе аддамо ў адыходніцтва для сацыялістычнай прамысловасьці.

Заклікаем усіх калгасьнікаў БССР пасьледваць нашаму прыкладу.

Пратэстам і дапамогай працоўных мас усяго сьвету ўстрымаем фізычнае зьнішчэньне барацьбітоў за сацыялістычную Польшчу.

Прэч рукі фашысцкіх катаў ад барацьбітоў за сусьветны Кастрычнік.

Далоў белы тэрор, далоў фашысцкую дыктатуру Пілсудзкага.

Няхай жыве рабоча-сялянская ўлада Польшчы, Зах. Беларусі і Зах. Украіны.

Па даручэньні агульнага сходу калгасьнікаў калгасу «Серп і Молат» прэзыдыум (19 подпісаў).

Дабіцца адзінства загатовак і вывазу збожжа

Калгас імя VI зьезду саветаў высунуў сустрэчны плян збожжазагатовак

Аршаншчына ня чуе сыгналаў друку

Ворша (Наш кар.). Да збожжазагатовак, не гаворачы ўжо пра іншыя віды загатовак (гароднінны, бульбы і г. д.), загатоўчыя арганізацыі Аршаншчыны не падрыхтаваліся.

Галоўным загатоўцам па раёне зьяўляецца Райспажыўсаюз, але ён падрыхтаваны да збожжазагатовак горш за ўсіх. Загатоўчая кантора не арганізавана, загадчык канторы яшчэ ў адпачынку. Сельспажыўтаварыствы ніякага ўдзелу ў загатоўках ня прымаюць. Ніякіх тавараў для прэміраваньня здатчыкаў збожжа няма.

На раёне ўжо здана калгасамі і адна асобнікамі—500 тон сена, а па вестках райспажыўсаюзу значыцца толькі 46 тон. Райспажыўсаюз за ходам сеназагатовак ня сочыць. Прымаць сена павінен толькі райспажыўсаюз, але з-за яго негатоўнасьці даводзіцца гэта рабіць Саюзпрамкорму.

Элеватар і ўсе склады Саюзхлеба пачалі прыёмку новага збожжа: ужо прынята звыш 70 тон новага хлеба. Але і тут ёсьць недарэчнасьць. Калі будавалі элеватар, дык забыліся, што патрэбна сушылка для збожжа і яе пачалі будаваць толькі зараз.

Тара для засолкі гуркоў—гэта проста хвароба для загатоўчых арганізацый. Паводле нараду Райсадсаюз павінен засаліць 1200 бочак гуркоў. Гэта заданьне выконвае калгас «Чырвоны Бераг», але загатоўцы яму не далі бочак. Калгас меў 400 бочак і яны ўжо напоўнены гуркамі. Паўтараста бочак рамонтуюцца. 300 бочак абяцае даць Райсампрамсаюз, але калі гэта будзе —невядома. Адкуль узяць астатнія бочкі—аб гэтым ні Белсадгароднінa, ні райсадсаюз ня дбаюць.

Трэба ўсім загатоўчым арганізацыям хутчэй разварушыцца і зараз-жа па ўдарнаму ліквідаваць прарывы ў падрыхтоўцы да загатовак.

А. Кудрын.

Даем сустрэчны плян збожжазагатовак

ТАЛОЧЫН. Калгасьнікі калгасу «VI зьезд Саветаў» Воўкаўскага сельсавету, высунулі свой сустрэчны плян збожжазагатовак, на 15 цэнтнераў звыш пляну. Адначасова калгасьнікі пастанавілі, датэрмінова і поўнасьцю здаць сельска-гаспадарчы падатак.

Калгас «VI зьезд Саветаў» заклікае калгасы «Камсамольская Праўда» і «Чырвоны Сьцяг» пасьледваць іх прыкладу.

Ванцэвіч.

За 4-ую пяцідзёнку жніўня

Чырвоным абозам здалі збожжа, сена і жывёлу

ШКЛОЎ. (Наш кар.). Першы чырвоны абоз на Шклоўшчыне з калгасьнікаў і аднаасобнікаў здаў 603,9 цнт. збожжа, 20 тон саломы, 105 тон сена, 35 шт. кароў, 71 шт. свіней і 49 шт. авечак.

Р. Шумілаў.

Выканалі гадавы плян на 53 проц.

СЛУЦАК. (Наш кар.). Сеназагатоўкі па Слуцкім раёне разгарнуліся. На 15-га жніўня гадавы плян выканан на 53 проц. Зьвернута асаблівая ўвага на спагнаньне з кулацка-заможных гаспадарак цьвёрдага заданьня.

Першымі па выкананьні сеназагатовак ідуць сельсаветы Ленінскі, Івана-Гароднінскі, Мусіцкі, Бокшыцкі, Мялешкаўскі і Простчыцкі саветы. Адстаюць Гацукоўскі, Першамайскі і Амговіцкі.

А. Курдо.

Мы здамо ўсе лішкі збожжа дзяржаве

ЧАВУСЫ. У час раённай нарады старшынь праўленьняў калгасаў у горад прыбылі чырвоныя абозы збожжа і бульбы з 15 калгасаў раёну, у тым ліку з калгасаў «Новае Жыцьцё», «Чырвоны баявік», «Пяцігодка» і інш. Здана 7 тон збожжа і 3,5 тон бульбы.

На ўрачыстым мітынгу старшыня калгасу «Перабудова» т. Лабанаў ад імя чырвонаабозьнікаў заявіў: «Мы здамо ўсе лішкі збожжа дзяржаве. Ніводнага кілёграма прыватніку.

Юр. Лявоны.

Новы калгас імя 3-га рашаючага

ТАЛОЧЫН. Агульны сход беднякоў і сераднякоў вёсак Лісоўшчыны і Касьперава, Азерыцкага с.-с., плян па збожжазагатоўках прыняў поўнасьцю. На гэтым-жа сходзе арганізаван калгас імя 3-га рашаючага году пяцігодкі.

Новыя калгасьнікі выклікаюць пасьледваць іх прыкладу беднякоў і сераднякоў вёскі Канапельчыцы. Боська.

Саўгасы і калгасы БССР!

прымайце выклік калгасаў Раваніцкага сельсавету на лепшае правядзеньне асеньняй сяўбы

Уступайце ў сацспаборніцтва на лепшае правядзеньне асеньняй сяўбы

Разумеючы вялікую важнасьць задач, ускладзеных на калгасы ў перыяд сацыялістычнай рэканструкцыі сельскай гаспадаркі, мы, калгасьнікі калгасаў: Першамайск, Новае Жыцьцё, Новы Шлях, Пралетарская Перамога, Калгасьнік Беларусі, Камбайн, імя Ланцуцкага, Чырвоны араты, Чырвоная Беларусь, Праўда і Раванічы, Раваніцкага сельсавету суцэльнай калектывізацыі, Чэрвеньскага раёну, сабраўшыся на свой зьлёт і абгаварыўшы даклад рабочага гуты імя Домбаля 25-тысячніка тав. Сватко аб задачах асеньняй сяўбы, уступаем паміж сабой у сацыялістычнае спаборніцтва і заключаем сацыялістычную ўмову для правядзеньня наступных мерапрыемстваў:

1. Па ўборцы

Скончыць уборку ўсіх збожжавых культур і лёну да 25 жніўня.

Сваячасова ўбраць усе насеньнікі кармовых траў і лубіну.

Змагацца са стратамі зерня пры ўборцы, для чаго абавязкова пазьбіраць каласы на полі зграбаньнем коннымі і ручнымі граблямі.

Уборку бульбы правесьці з 10 верасьня па 5 кастрычніка гг.

2. Па малацьбе

Абмалот і рассьціл лёну правесьці да 5 верасьня.

Абмалот новага ўраджаю закончыць: азімых да 1 верасьня, яравых і насенных траў да 1 сьнежня.

Змагацца са стратамі зерня ўсіх відаў культур як пры малацьбе і ачыстцы, так і пры хаваньні.

У часе малацьбы нагрузку на малатарню давесьці: на паўскладную да 150 цэнт. і на конную да 30 цэнт. у дзень.

3. Па загатоўках

Здачу таварнай часткі збожжавых закончыць: азімых да 5 верасьня і астатніх зярнёвых да 1 сьнежня, а сена да 15-га верасьня.

Бульбу здаваць па мэтаду сацыялістычнага канвэера, непасрэдна з поля для чаго ў кожным калгасе, які ўдзеліць нічае ў спаборніцтве выдзеліць спэцыяльныя транспартныя брыгады.

4. Па асеньняй сяўбе

Асеньнюю сяўбу правесьці з 20 жніўня да 1 верасьня з тым, каб працяг сяўбы азімых у калгасе быў ня больш 10 дзён.

Поўнасьцю выкарыстаць на пасеў усё палепшанае насеньне, на 100 проц. выканаць плян па вапнаваньні глебы і ўнясеньні штучных угнаеньняў.

Выканаць плян радковай сяўбы, скарыстоўваючы сеўнікі ў 2 зьмены з нагрузкай да 4 га ў дзень.

5. Па ворыве на зяб

Улічваючы, што зяблевае ворыва падвышае ўраджай і скарачае тэрміны веснавой сяўбы, дабіцца стопроцантнага ворыва на зяб усіх плошчаў з-пад азімых і яравых культур, гародаў і садоў.

У склад брыгад па ворыве на зяб уводзіць калгасьнікаў—ударнікаў з тым, каб забясьпечыць дабраякаснае ворыва, як-та: глыбіня ворыва, недапушчэньне [illegible] агрэхаў, пераход да шырокіх загонаў і г. д.

6. Па жывёлагадоўлі

Разумеючы вялізарную важнасьць шпаркага разьвіцьця сацыялістычнай жывёлагадоўлі ў справе вырашэньня мяса-тлушчавай праблемы ў выкананьне адозвы ЦК КП(б)Б і СНК БССР мы бярэм на сябе абавязак:

Ужыць усе захады да ўкамплектаваньня матачнага і таварнага статку ня менш данага заданьня.

Дабіваца поўнага захоўваньня і вырошчваньня маладняка, уводзячы прэміяваньні і павышаную ацэнку працы за лепшае становішча цялят і маладняка сьвіней.

Забясьпечыць абагулены статак цёплымі, сьветлымі і чыстымі аборамі, скончыўшы работу па будаўніцтву і прыстасаваньні да 1 кастрычніка.

Змагацца за поўнае выкананьне плянаў па здачы дзяржаве таварнай прадукцыі, устанавіўшы кантроль за выдаткаваньнем малочных і мясных прадуктаў унутры гаспадаркі.

Для забясьпячэньня абагуленай жывёлы ўласнымі кармамі і стварэньня 20 проц. бронь-фонду правесьці: а) уборку другога ўкосу сенажацяй і канюшыны, б) сіласаваньне кармоў, скарыстоўваючы ў гэтым напрамку ўсе магчымасьці і в) устанавіць суровы кантроль за выдаткаваньнем і рацыянальным скарыстаньнем кармоў у гаспадарцы.

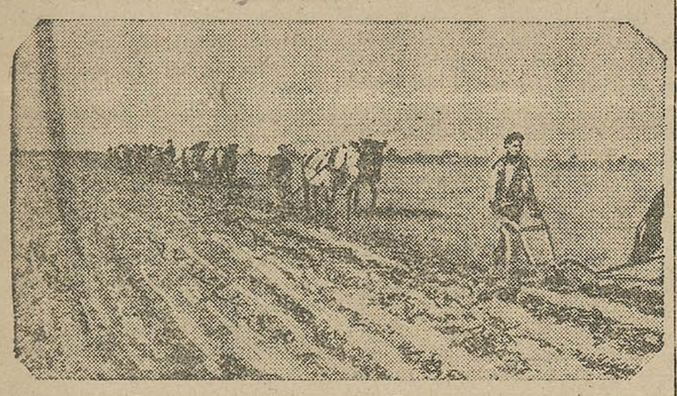
Для больш пасьпяховага выкананьня пералічаных мерапрыемстваў усю працу ў калгасах абавязваемся праводзіць на аснове зьдзельшчыны і пераходу на прынцып прэміяльнай сыстэмы поўнасьцю ліквідаваўшы абязьлічку па догляду за сьвіньнямі, за малочнай жывёлай, рабочай жывёлай, інвэнтаром, машынамі і інш.

Улічваючы вялізарнейшую патрэбу ў рабочай сіле як прамысловасьці гораду, так і саўгасаў, вылучыць ня менш як па 2 калгасьнікі ад кожнага калгасу для насылкі на адыходніцтва.

Бяручы на сябе гэтыя сацыялістычныя абавязкі, мы выклікаем калгасы нашага раёну і ўсяе БССР пасьледаваць нашаму прыкладу і ўступіць у сацспаборніцтва па выкананьні вышэй адзначаных мерапрыемстваў.

Тэрмін дзейнічаньня гэтай ўмовы—да 1 студзеня 1932 г. Арбітрам просім быць рэдакцыі газэт: «Савецкая Беларусь» «Калектывіст» і Райкалгассаюз.

Дагавор падпісалі 50 чалавек, у тым ліку старшыні калгасаў, брыгадзіры і калгасьнікі—ударнікі.



Мяшаюць на жыта ў калгасе Шарынь.(Ельскі Р-н).

За радковыя сеялкі Вушацкай МТС ніхто не адказвае

Пасьля прарыву ў веснавой радковай сяўбе па Вушацкай МТС, ёсьць загроза, што і асеньняя сяўба будзе правалена. У МТС радковых сеялак хапае, але ўсе яны бяз догляду: параскіданы як папала і дзе папала.

У калгас «Чырвоная Полаччына» іх завезена 5 штук. Усе яны пакінуты пад адкрытым небам, пазарасталі травою, іржавеюць і ніхто за іх не адказвае.

За гэтую безгаспадарчасьць павінны адказаць нядбайцы з МТС, якія не цікавяцца сеялкамі, а плян радковай сяўбы павінен быць выкананы.

І. К.

У Мазыршчыне рыхтуюцца да асеньняй пасеўнай

Падрыхтоўка да асеньняй пасеўнай кампаніі ў калгасах Мазырскага раёну пачалася. Аднаасобны сэктар адстае. Па калгасах рамонтуецца с.-г. інвэнтар і загатаўляецца насеньне.

Верас.

Закантрактаваць 373.000 га азіміны

Кантрактацыя пасеваў зьяўляецца адным з асноўных вагароў сацыялістычнай рэканструкцыі сельскай гаспадаркі. Кантрактацыя і зьвязаныя з ёй мерапрыемствы павінны дапамагчы далейшаму ўзьдзеньню ў калгасы сяльняцка-серадняцкіх мас аднаасобнікаў. Яна мае сваёй мэтай пашырэньне пасеўных плошчаў, падвышэньне ўраджайнасьці, з таксама укарэненьне плянавага таваразабмену паміж горадам і вёскай.

Усе гэтыя задачы павінны быць улічаны пры асеньняй пасеўнай кампаніі 1931 г. Сёлета ў БССР павінна быць закантрактавана 373.000 га азіміны, з якіх жыта—363.400 га, пшаніцы—9.100 га, азімай вікі—500 га. У сэктарыяльным разрэзе: па калгасах—223.000 га, па аднаасобным сэктары—150.000 га.

Кантрактацыя азімых культур праводзіцца ў безагаўсавым парадку. Пры правядзеньні таварна-сартавой кантрактацыі ў калгасах райкаапсаюзы павінны арганізаваць унутры калгасаў абмен таварна-сартавога і палепшанага насеньня.

Зараз трэба абыйсьці памылкі мінулага году, праз якія плян кантрактацыі азіміны 1930 г. выкананы толькі на 28 проц. Летась былі дапушчаны выпадкі фармальнага ці мэханічнага заключэньня дагавораў. У радзе месц вакол кантрактацыі ня была разгорнута масавасьць, на правядзеньне гэтай задачы ня быў мабілізаваны вясковы актыў і калгасьнікі, пры заключэньні ўмоў наглядалася няўвязка паміж прынятымі на агульных сходах лічбамі і сьпісамі, даведзенымі да гаспадарак і г. д. Усё гэта павінна быць зараз улічана, каб з самага пачатку належна паставіць работу па кантрактацыі азіміны.

Сыстэме Белхлебжывёлсаюзу сумесна з мясцовымі партыйнымі, савецкімі, камсамольскімі і прафсаюзнымі арганізацыямі і калгаснай сыстэмай неабходна забясьпечыць шырокае правядзеньне масава - растлумачальнай работы аб значэньні кантрактацыі. Да гэтай справы трэба прыцягнуць усіх калгасьнікаў, увесь калгасны актыў.

Да 15-га кастрычніка павінна быць поўнасьцю закончана кантрактацыя азіміны. Трэба дабіцца, каб за гэтага тэрміну плян кантрактацыі быў ня толькі выкананы, але і перавыкананы.

К. І.

Плян асеньняй сяўбы і зяблева

Паводле канчатковага пляну НКЗБ, у БССР павінна быць сёлета пасеяна 1.350.000 га азіміны: жыта—1.298.073 га, пшаніцы—50.800 га, азімай вікі—1.127 га.

Па паасобных сэктарох: у саўгасах—24.942 га азіміны, з якіх жыта—22.645 га, пшаніцы—1.741 га, азімай вікі—556 га; у калгасах—698.985 га, з якіх жыта—672.327 га, пшаніцы—26.087 га, азімай вікі—571 га; у аднаасобным сэктары—626.073 га, з якіх жыта—603.101 га, пшаніцы—22.792 га.

Вызначаны наступныя разьмеры насенных і страхавых фондаў: па калгасах—насенны фонд жыта—1.147.955 цнт., страхавы—114.295 цнт., насенны фонд пшаніцы—41.437 цнт., страхавы—4.173 цнт., насенны фонд вікі—194 цнт., па аднаасобным сэктары страхавыя фонды вызначаны ў 106.199 цнт., з якіх жыта—102.524 цнт., пшаніцы—3.675 цнт.

Пад зяб павінна быць паднята: па саўгасах—148.176 га, па калгасах і ў аднаасобным сэктары—1.351.824 га.

Асеньняя сяўба выклікае прыліў у калгасы

У калгас «Чырвоны Крыж» Рагачоўскага раёну пры распрацоўцы пытаньня падрыхтоўкі да асеньняй сяўбы ўступіла 20 бядняцка-серадняцкіх гаспадарак. Маемасьць уступіўшых абагулена. Прыліў ня спыняецца. Зараз пададзена дадаткова аб прыёме ў калгас яшчэ 7 заяў.

А. ЛУГАВЫ

Чырвоная армія дапамагае ўборачнай

21гі батальён № палка адпрацаваў варашылаўскі суботнік ў саўгасе «Маляўкі».

Пры дружнай ўдарнай працы чырвонаармейцаў разам з камандным складам дзённая норма выпрацоўкі была выканана і перавыканана за 4 гадзіны.

Чырвонаармейцы на Варашылаўскім суботніку.

М. Жук.

Калгас „Ленінскі шлях“ пачаў асеньнюю сяўбу

Калгас «Ленінскі Шлях» Талочынскага раёну закончвае ўборку лёну. Брыгады жанчын працуюць па ўдарнаму і перавыконваюць норму на 25 процантаў.

Калгас сваячасова падрыхтаваўся да асеньняй сяўбы. Намалочана патрэбная для засеву колькасьць жыта. Заканчваецца ўзьмешваньне пагною.

21-га жніўня калгас пачаў асеньнюю сяўбу.

Ванцэвіч.

Вывезьці мінэральнае ўгнаеньне

Калгас «Вольная Беларусь» разгарнуў падрыхтоўку да асеньняй пасеўкампаніі. Кожны дзень працуе брыгада па ворыве і баранаваньні. Падрыхтавана да сяўбы зрыта 10 га пашару. Абмалочана палова патрэбнага насеньня.

У калгасе не хапае ўгнаеньня. Да перавозкі вызначанага па плану РКС мінэральнага ўгнаеньня калгас не прыступіў, хоць трэба было перавезьці яго да 15-га жніўня.

Зараз-жа перавезьці мінэральнае ўгнаеньне, каб забясьпечыць сваячасовы пасеў азімінай.

Мазо.

Не дапусьціць прарываў у асеньняй сяўбе

Выгнаць з калгасу панскага служку Харытановіча

У польскім нацкалгасе імя Фэлікса Кона, Мархлеўскага с-с., Талочынскага раёну, большая палова жыта яшчэ ня ўбрана. Да асеньняй пасеўкампаніі калгас ня рыхтуецца. Да гэтага часу не падняты папар.

Заг. гаспадаркі калгасу Харытановіч, былы кіраўнік абшарніцкага маёнтку шкодзіць калгаснай рабоце. Замест мабілізацыі ўвагі калгасьнікаў на ліквідацыю прарываў калгасу, ён у кожнае рэлігійнае сьвята падбухторвае калгасьнікаў ісьці ў касьцёл. Сваіх каноў ён яшчэ не абагуліў. Праўленьне калгасу не рэагуе на яго шкодніцкую дзейнасьць. Камсамольская ячэйка калгасу не дае адпору вылазкам Харытановіча.

Райкалгассаюз павінен зьвярнуць увагу на становішча калгасу, каб не дапусьціць прарыву у асеньняй сяўбе.

Б.

Асеньняя сяўба выклікае прыліў у калгасы

У калгас «Чырвоны Крыж» Рагачоўскага раёну пры распрацоўцы пытаньня падрыхтоўкі да асеньняй сяўбы ўступіла 20 бядняцка-серадняцкіх гаспадарак. Маемасьць уступіўшых абагулена. Прыліў ня спыняецца. Зараз пададзена дадаткова аб прыёме ў калгас яшчэ 7 заяў.

А. ЛУГАВЫ

На сьлядох брыгады газэт „Сав. Бел.“, „ЗКП“, Наркамасьветы і ЦП працасьветы

Прарыў у Ельшчыне

Справа Ельшчыны павінна паслужыць трывожным сыгналам для ўсіх раёнаў БССР

1 верасьня ў „Дзень вучобы“—школы і лікпункты на поўны ход

Падрыхтоўка да навучальнага году павінна праводзіцца, як баявая палітычная кампанія. Такую дырэктыву даў ЦК КП(б)Б усім партыйным, савецкім, камсамольскім, прафсаюзным і грамадзкім арганізацыям Беларусі.

«Савецкая Беларусь» і «ЗКП» у першых лічбах жніўня сыгналізавалі аб радзе прарываў у падрыхтоўцы да навучальнага году ў Ельскім раёне. Мясцовы Райвыканком і інспэктарыят нарасьветы замест бальшавіцкай барацьбы па ліквідацыі гэтых прарываў, разгарнулі «звыштэмпамі» падрыхтоўку да масавага перакіданьня настаўніцтва. Гаээта патрабавала безадкладнага спыненьня незаконнага перакіданьня настаўніцтва, стварэньня спэцыяльнай камісіі для расьсьледваньня гэтай ганебнай справы і прыцягненьня да самай суровай адказнасьці вінаватых у зьдзеках над настаўніцтвам.

На месца выехала брыгада ў складзе прадстаўнікоў Наркамасьветы, ЦП саюзу працасьветы і газэт «Савецкая Беларусь» і «ЗКП».

Што-ж выявіла ў Ельскім раёне гэта брыгада?

Дырэктывы партыі і ўраду па пытаньні аб падрыхтоўцы да новага навучальнага году мясцовымі органамі ня выкананы. Райвыканкомам і райпраўленьнем працасьветы праяўлена поўная апартуністычная бязьдзейнасьць. Ня гледзячы на пастанову СНК БССР, абавязваючую РВК да 1-га чэрвеня выдаць абавязковыя пастановы аб усенавучы і ліквідацыі напісьменнасьці, Ельскі райвыканком такой пастановы дагэтуль ня выдаў. У выніку гэтага ў пераважнай большасьці сельсаветаў раёну дагэтуль не праведзена вучоту ні дзяцей, падлягаючых усенавучу, ні няпісьменных і малапісьменных.

Плянам прадугледжана ў раёне пабудаваць чатыры 2-х камплектныя школы, заключаны ўмовы з рабочымі, але РВК забыўся на такую «дробязь» як лесаматэрыял. У выніку прыходзіцца рабочым плаціць за прастой і з 4-х школ ніводная ня будзе закончана ў гэтым годзе. Да гэтага трэба дадаць, што сродкі, асыгнаваныя на будаўніцтва школ па бюджэту, ужо выдаткаваны.

Між тым, рабочы 25-тысячнік тав. Сумар—старшыня Багуціцкага с-с. дабіўся ў сябе ў сельсавеце таго, што да 1 верасьня будзе закончана пабудова нявіжэвай школы за сродкі насельніцтва і пры актыўным удзеле апошняга. Адсюль вывад,—Ельскі РВК меў усе магчымасьці выканаць плян школьнага будаўніцтва ў раёне.

Ельскі райвыканком забыўся выдзеліць сродкі і на рамонт школ. Райінспэктарыят нарасьветы даў дырэктыву сельсаветам, каб пачалі рамонт школ, і што па гэту справу будзе адпушчана па 150—200 рублёў. Некаторыя сельсаветы прыступілі да рамонту, прыяжджаюць у РВК па грошы, а там адказваюць—ніякіх сродкаў на рамонт не асыгнавана і вы іх не атрымаеце. У выніку спыніўся рамонт школ і там, дзе ён быў пачаты.

Дзякуючы асаблівым «клопатам» РВК аб усенавучы, школы раёну, асаблівіна камплекты, якія ўноў адкрываюцца, застануцца бяз школьнай мэблі. 7 чэрвеня інспэктарыят нарасьветы заключыў дагавор з арцельлю сталяроў, паводле дагавору мэбля была-б гатова да 1 верасьня г. г., але старшыні РВК т. Ткачэнка не спадабаўся гэты дагавор, ён быў анулявана і... толькі пасьля сыгналаў у друку (у «Сав. Бел.» і «ЗКП») 6 жніўня быў заключан новы дагавор, але... школьная мэбля будзе гатова толькі к 1 красавіка 1932 году і будзе каштаваць даражэй, чым па першаму дагавору. Сродкі на закупку для школ падручнікаў і навучальных прылад выдаткаваны на пакрыцьцё запазычанасьці мінулага году.

Фонд дапамогі вучням—дзецям беднаты складае каля 11.000 р., яны ляжаць да гэтага часу не скарыстаныя і ніхто ня думае аб іх скарыстаньні,—ніводнай пары абутку, ніводнага дзіцячага касьцюму і паліто да гэтага часу не закуплена. Цікава адзначыць, што райінспэктарыят пра гэты фонд даведаўся толькі ад брыгады.

У раёне налічваецца звыш 5500 няпісьменных (далёка няпоўныя весткі), але ніадзін лікпункт у раёне не працуе, ня ліквідуецца няпісьменнасьць сярод прызыўнікаў 1909 г., і ў Чырвоную армію раён адсылае 30 няпісьменных чалавек. Курсы ліквідатараў не арганізаваны, не вялося і вярбоўкі культармейцаў. Ня гледзячы на тое, што ў бюджэце маюцца асыгнаваньні на арганізацыю ў раёне дзіцячых пляцовак, у Ельскім раёне няма ніводнай пляцоўкі.

Калі ў справе падрыхтоўкі да навучальнага году райвыканком, інспэктарыят нарасьветы і райпраўленьне працасьветы праявілі поўную бязьдзейнасьць, дык «звышініцыятыва» была праяўлена ў парушэньні элемэнтарных правоў сельскага настаўніцтва, якая даходзіла да зьдзекаў і нават да ўчынкаў злачыннага парадку.

Падругое, мясцовыя работнікі пры месяцаў ня выплачвалася зарплата, зусім ігнараваліся дырэктывы партыі і ўраду ў забесьпячэньні прадуктамі і прамтаварамі. «Прафпрацаўнікі»-ж Ельскага райпраўленьня працасьветы абмяжоўваліся толькі... абурэньнем.

Падругое мясцовыя работнікі пры актыўным удзеле райпраўленьня працасьветы ў падрыхтоўцы да новага навучальнага году ўсю ўвагу накіравалі на незаконную масавую перакідку настаўніцтва. Першую і асноўную ролю ў гэтай гісторыі адыграў старшыня райвыканкому т. Ткачэнка. Райінспэктар выконваў волю Ткачэнка, а старшыня райпраўленьня працасьветы бегаў усьлед за апошнім і пакорліва глядзеў у вочы «начальства». Наколькі райпраўленьне працасьветы страціла свой твар праформу чырвонаштандарных асьветнікаў відаць з таго, што па ініцыятыве старшыні РВК была створана спэцыяльная камісія для «бавога» кіраўніцтва перакідкай настаўніцтва.

На чале гэтай «камісіі»—стаяў сам старшыня райпрафбюро, а райпраўленьню працасьветы ў ёй нават ня было прадстаўлена права голасу.

Да пераводу з аднэй школы ў другую было намечана 48 настаўнікаў, а райпраўленьне працасьветы 3-х настаўнікаў выключыла з саюзу і зьняла з работы. Намечаная масавая перакідка настаўнікаў, зьняцьце з работы і выключэньне з саюзу, келскае забясьпечаньне настаўнікаў—усё гэта прывяло да таго, што настаўнікі пачалі ўцякаць з раёну. На 17-га жніўня ў школы зьявілася толькі 50 проц. настаўнікаў.

Як да пераводу, так і да звальненьня райінспэктарыят і райпраўленьне матываў ня мелі. **Тлумачаць яны сваю «ініцыятыву» жаданьнем рацыянальна расставіць сілы.** Выключэньне з саюзу таксама беспадстаўна, бо райпраўленьне працасьветы ніякіх матар'ялаў ня мае. Так, настаўніца Шэкун выключана з саюзу на падставе заявы старшыні сельсавету, што «яна мае сувязь з кулакамі і ня любіць беларускай мовы». Пазьней гэта настаўніца адноўлена як член саюзу райпрафсаветам. Настаўніку Грышановічу, скончыўшаму Белдзяржунівэрсытэт, райпраўленьне забараніла выкладаць грамадазнаўства таму, што ён ня быў ня ўвязвае выкладаньне з сучаснасьцю. Пры праверцы брыгадаю гэтага факту высьветлілася, што работнік райкому партыі быў 10 хвілін у часе выкладаньня т. Грышановіча і даў такое заключэньне. Калі-ж брыгада, што называецца, прыпёрла да сьцяны гэтага работніка і патрабавала паказаць, што прапрацоўваў на вуроку настаўнік Грышановіч, дык аказалася—даклад т. Мануільскага (вось дык няўвязка з сучаснасьцю).

Настаўніца Казлоўскай школы, Засінцаўскага сельсавету, т. Чуб, прымаўшая актыўны ўдзел у чырвоным партызанскім руху, падае ў райвыканком заяву аб тым, што ў калгас пралезьлі кулакі, што ў раёне сельсавету зьявілася банда з раскулачаных і высланых кулакоў, і патрабуе прыняць меры. На гэтай заяве старшынёй РВК Ткачэнка кладзецца рэзалюцыя: «Інспэктару нарасьветы да справы». Настаўніца не супакойваецца, — падае заяву ў пракуратуру, факты падцьвярджаюцца, вінаватыя прыцягваюцца да судовай адказнасьці.

Пасьля гэтага старшыня сельсавету піша ў райвыканком афіцыйную адносіну, у якой настаўніца Чуб абвінавачваецца: у плётках, якія падрываюць аўтарытэт калгасу, варожыць на картах, прадала селяніну 5-рублёвую аблігацыю пазыкі за 8 руб.

Старшыня РВК на гэтай заяве без праверкі зараз-жа піша рэзалюцыю: «Звольніць зусім з работы. Ткачэнка».

Калі калгасная беднота даведалася пра гэта, дык яна падала ў райвыканком заяву з пратэстам і патрабавала аднаўленьня настаўніцы. Гэта заява таксама падшыта да справы.

Настаўніца Чуб няправільнае звальненьне абскардзіла ў мясцовае КК-РСІ. Апошняе ўстанаўляе няправільнасьць фактаў, пра якія гаворыцца ў адносіне сельсавету, і аднаўляе тав. Чуб у правох настаўніцы.

Але на гэтым старшыня РВК Ткачэнка не супакойваецца. На заключнай раённай настаўніцкай канферэнцыі 15 чэрвеня г. г. ён выступае і з трыбуны граміць настаўніцтва ў цэлым і асабліва т. Чуб, якую заносіць на чорную дошку.

У чым-жа справа, чым растлумачыць такое ганеньне на т. Чуб з боку старшыні РВК?

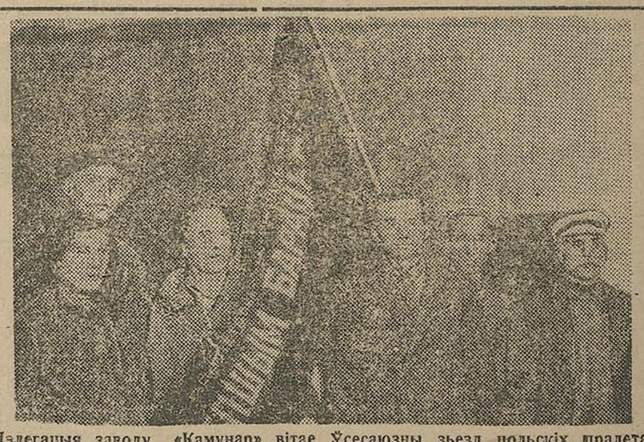
Справа ў тым, што старшыня РВК Ткачэнка, будучы ў вёсцы, дзе працуе настаўніца т. Чуб, спрабаваў у адносінах да апошняй ажыцьцявіць свае «асабістыя імкненьні», але атрымаў ад настаўніцы рашучы адпор. Матар'ял аб гэтай справе перададзены мясцовай КК-РСІ, якая ўзялася за тэрміновае расьледваньне.

Зараз-жа пасьля зьяўленьня ў друку карэспандэнцыі аб масавай перакідцы настаўніцтва, Ельскі райком партыі з новым кіраўніцтвам тэрмінова даў дырэктыву спыніць гэтую агідную справу і прыняў рад мер для зьнішчэньня прарываў у падрыхтоўцы да навучальнага году.

Нашай брыгадай мабілізавана ўвага раённага актыву для ліквідацыі ўсіх прарываў у падрыхтоўцы да новага навучальнага году. У сельсаветы выехалі брыгады раённага культактыву для мабілізацыі працоўных мас на барацьбу за выкананьне дырэктыў ЦК КП(б)Б у галіне культурнага будаўніцтва.

Мы патрабуем прыняцьця самых тэрміновых мер для расьсьледваньня ўсяго комплексу Ельскай гісторыі. Вінаватыя ў ігнараваньні дырэктыў партыі і ўраду, у зьдзеках над настаўніцтвам—павінны панесьці самую суровую адказнасьць.

Брыгада «ЗКП», «Сав. Бел.», Наркамасьветы і ЦП Працасьветы Беларусі: **Захарык, Южык, Руткоўскі.**



Дэлегацыя заводу «Камунар» вітае Ўсесаюзны зьезд польскіх пралетарскіх пісьменьнікаў.

Гнілякевіч

Чарговыя задачы па правядзеньні ленінскай нацыянальнай палітыкі*)

Шпаркім тэмпам' расьце эканоміка і культура яўрэйскага працоўнага насельніцтва

Першае месца сярод нацменшасьцяй у БССР па колькасьці займаюць яўрэі. Да ўсяго насельніцтва БССР яны складаюць 8,19 проц., а да гарадзкога—40,12 проц. Партыі і савецкай уладзе прыходзілася і прыходзіцца ўдзяляць асаблівую ўвагу гаспадарчаму і культурнаму абслугоўваньню працоўных яўрэяў ня толькі таму, што колькасна яны ў БССР займаюць значнае месца, а, галоўным чынам, таму што з усіх нацыянальнасьцяй Беларусі больш за ўсё прыгнечаньня і насільля пры царскім урадзе цярпела яўрэйская нацыянальнасьць. Таму зусім зразумела, чаму ўрад БССР, асаблівую ўвагу зьвяртае на яўрэйскае пытаньне. Вы ўсе ведаеце, якое становішча яўрэяў было. Вы ведаеце яўрэйскую адмяжованасьць «черту оседлости», абмяжованасьць у правох яўрэяў. Усё гэта не магло не адбіцца на матэрыяльным і іншым становішчы яўрэйскага насельніцтва. Перад партыяй і савецкай уладай БССР паўстала ва ўсю сваю шырыню пытаньне аб палепшаньні эканамічнага і культурнага становішча яўрэйскага працоўнага насельніцтва і аб уцягненьні яго ў сацыялістычнае будаўніцтва побач з іншымі нацыянальнасьцямі.

У галіне эканамічнай гэта пайшло па 3-х напрамках: па лініі палепшаньня становішча бедняка-саматужніка, па лініі землянадзяленьня працоўнага яўрэйскага насельніцтва і па лініі ўцягненьня яўрэйскага працоўнага насельніцтва ў вытворчасьць, як у БССР так і ва ўсім Саюзе ССР, шляхам перасяленьня, шляхам пасылкі на тыя альбо іншыя прадпрыемствы, шляхам пасылкі ў тыя альбо іншыя навучальныя установы, фабзавучы і інш.

Мы маем у галіне калектывізацыі яўрэйскіх гаспадарак наступныя вынікі: на 1-VI—1929 г. было ахоплена калгасамі яўрэйскага працоўнага насельніцтва—2.145 сямей, па 15-XI—30г.—4.862 сям'і, альбо рост на 226,6 проц.

Таксама за гэты час праведзена вялікая работа па земляўпарадкаваньні яўрэйскага насельніцтва БССР. Да рэвалюцыі па ўсёй БССР было 964 яўрэйскія сям'і, якія займаліся сельскай гаспадаркай і мелі 11.823 га зямлі. У 1924 годзе быў выдан Урадам БССР дэкрэт аб земляўпарадкаваньні працоўных яўрэяў і сельскай гаспадаркай ужо 6.105 сямей на 31.449 га зямлі, а па 1-IX—1929 году ўжо было ўцягнута 9.303 яўрэйскія сем'і ў сельскую гаспадарку з колькасьцю 64.822 га зямлі. Таксама праведзена вялікая работа па перасяленьні ў Крым і Біра-Біджан. Да 1931 году ў Крым было пераселена 2.290 сямей, у Біра-Біджан—220 сямей. Гэта па афіцыйных лічбах Камээту і іншых нашых арганізацый. Апроч упарадкаваньня арганізаванага спосабам, мы мелі і самацёк яўрэйскага працоўнага насельніцтва і ў Крым і ў Біра-Біджан, якія ў гэтую лічбу не ўвайшлі. Ёсьць усе падставы думаць, што гэтая лічба на самай справе значна большая.

Да рэвалюцыі ўрадавых яўрэйскіх школ зусім ня было. Былі прыватныя яўрэйскія школы—хэдэры, якія дапамагалі царскаму ўраду ў адурачваньні дзяцей, мелі ў пераважнай сваёй боль шасьці рэлігійны характар. У яўрэйскіх гімназіях навучаньне праводзілася на расійскай мове, вучыліся там амаль выключна дзеці яўрэйскай буржуазіі.

Зараз у БССР ёсьць і яўрэйскія школы і іншыя яўрэйскія навучальныя установы: у 1929 г. было 154 першапачатковых школы, у 1930 г. стала іх—174 і 84 сямігодкі.

У Менску і Вітэбску ёсьць яўрэйскія пэдтэхнікумы, што рыхтуюць 200 чалавек нацыянальных кадраў, якіх у нас, асабліва ў сучасны момант, не хапае. Пры БДУ ёсьць аддзяленьне пэдінстытуту на 120 чалавек, у Магілеве ёсьць пэдтэхнікум, які падрыхтоўвае 35—40 чал. яўрэйскіх культ-асьветных работнікаў. У Вітэбску ёсьць тэхнікум на 60 чалавек. Ёсьць 10 яўрэйскіх прафшкол, індустрыяльны сельска-гаспадарчы тэхнікум. Ва ўсіх гэтых установах навучаюцца 4.402 чал. з яўрэйскай працоўнай моладзі. Праз гэтыя школы ўцягваецца ў тую ці іншую галіну прамысловасьці яўрэйская моладзь. 16.014 яўрэйскіх рабочых ўцягнута ў цэнзавую прамысловасьць.

На яўрэйскай мове ў 1931 г. будзе надрукавана 4.585.000 аркушаў.

Вось тыя галоўныя мерапрыемствы, якія праводзіліся партыяй і ўрадам БССР у адносінах да яўрэяў.

Пра польскую нацыянальнасьць

Правільнае правядзеньне нацпалітыкі КП(б)Б дае станоўчыя вынікі ў адносінах да польская працоўнага насельніцтва. За апошні час мы ў польскай вёсцы наглядалі вялікі зрух і клясавую дыфэрэнцыяцыю. Клясавая барацьба ўзмацняецца, беднякі і сераднякі пад кіраўніцтвам партыі вядуць на ступ на кулака, ліквідуючы яго як клясу на базе суцэльнай калектывізацыі.

У БССР ёсьць 22 польскіх сельсаветы, у якіх больш 100 калгасаў ахапіўшых на 20-V 1931 г. 60 проц. усяго сельскага працоўнага насельніцтва. Ёсьць такія нацыянальныя саветы, якія калектывізаваны на 100 пр., як Лёзьнянскі і Александрыйскі с-с, а астатнія калектывізаваны на 90-70-50 проц. Польскія вёскі, якія знаходзяцца ў беларускіх сельсаветах на 20-V—1931г калектывізаваны на 50 проц. Ва ўзьдзенскім раёне прымежныя польскія вёскі ахоплены калгасамі амаль на 100 проц., як напрыклад, вёска Язывіна, Головічы, а таксама ў Плешчаніцкім, Койданаўскім і Копыльскім раёнах.

Рост клясавай дыфэрэнцыяцыі польскіх вёсак можна праверыць на перавыбарах, што зьяўляецца асаблівым барометрам у гэтых адносінах. Перавыбары гэтага году далі значнае палепшаньне складу саветаў. Напрыклад, у 17 польскіх сельсаветах ёсьць 343 члены с.-с., з іх: партыйцаў—44, камсамольцаў—31, рабочых—7, служачых—10, с.-г. рабочых—11, калгасьнікаў—180. Калгасьнікі ўжо ў гэтую перавыбарчую кампанію складаюць каля 60 проц. усіх членаў сельсаветаў.

У БССР ёсьць дзьве польскія судовыя камеры. Перад намі на сёньняшні дзень паўстала пытаньне аб арганізацыі аднаго польскага раёну ў той мясцовасьці, дзе пераважную колькасьць складае польскае насельніцтва.

Пры нарызьме школ на польскай мове ня было, навучаньне на польскай мове царскім урадам не дазвалялася. Польскія дзеці маглі вучыцца на польскай мове толькі ў нелегальных, так званых, каталіцкіх школах. Выхаваў цамі гэтых школ галоўным чынам былі ксяндзы, якія навучалі дзяцей закону божаму, катэхізісу. Выкладаньне вялося, як гэта падабае ксандзу.

У сучасны момант існуе 149 польскіх школ і ў 70 беларускіх школах выкладаецца польская мова для польскіх дзяцей, існуе 20 польскіх сямігодак, якія даюць магчымасьць дзецям працоўных палякаў вучыцца на сваёй роднай мове. Школьная сетка расьце і ў асноўным яна прыстасавана да ахопу дзяцей усеагульным навучаньнем. Па 87 раёнах у 1930-31 г. існуе 130 польскіх лікпунктаў з 3.256 вучняў. 13 груп няпісьменных в 139 чал., для малапісьменных 21 школа—530 вучняў і груп малапісьменных—4 з 83 чал.

Існуе польскі вяндроўны тэатр, польскі клюб і рад іншых культурных устаноў. Усё гэта гаворыць аб тым, што ў БССР пры правядзеньні нацпалітыкі ўлічваюцца ўсе асаблівасьці той ці іншай нацменшасьці, якая існуе на тэрыторыі БССР.

Самым вузкім месцам на сёньняшні дзень зьяўляецца падрыхтоўка кадраў, асабліва для нашых навуковых устаноў, для фабрычна-заводзкага вучнёўства, для ШКМ і г. д. Трэба дабіцца ў нашай працы разучага пералому ў падрыхтоўцы адлаведных кадраў. Да гэтага часу інстытут асьпірантуры, які ёсьць у нас, а таксама польскі сэктар БАН апартуністычна адносіліся да падрыхтоўкі навуковых сіл.

Праўда ,ўжо на сёньня новы склад Акадэміі Навук дае магчымасьць спадзявацца, што тыя прарывы, якія меліся ў гэтым напрамку, будуць зьніклі.

Пра латвійскую нацыянальнасьць

У БССР ёсьць латыскіх 5 сельсаветаў; у гэтыя сельсаветы калектывізавана на 1-IV—1931 г. каля 35 проц. і на 1-VI—1931 г.—54 проц. усіх бядняцка-серадняцкіх гаспадарак. Мы маем некаторыя латвійскія сельсаветы з калектывізацыі на 70 проц. У Вітэбску ёсьць латвійская судовая камера. Школ існуе 22, адна сямігодка, адна школа сялянскай моладзі. Вялікую работу сярод працоўных латышоў вядуць латыскія грамадзкія арганізацыі. Ліквідацыя няпісьменнасьці ў асноўным сярод працоўных латышоў скончана. Ёсьць 5 хат-чытален, 23 чырвоных куткі, 10 радыё-ўстановак. Акрамя таго, ёсьць клюбы і іншыя культурныя ўстановы.

Тое самае мы маем прыблізна ў гэтым напрамку і па літоўскай нацыянальнасьці.

У нас яшчэ вельмі мала ўвагі на сёньняшні дзень зьвяртаецца нямецкай нацыянальнасьці. У нас ёсьць усяго 2 нямецкіх сельсаветы і рад нямецкіх вёсак у іншых сельсаветах. Калгаснае будаўніцтва у нямецкіх сельсаветах сустрэла жорс

Вынікі першага паўгодзьдзя і чарговыя вытворчыя задачы фабрыкі „Спартак“

За першае паўгодзьдзе 1931 г. фабрыка «Спартак» ня выканала сваёй вытворчай праграмы і не захавала тэм паў. дасягнутых яшчэ фабрыкай у 1930 годзе.

Згодна пляну, фабрыка павінна была выпрацаваць 6036 тон паперы (гэта) на суму ў 3483 тыс. рублёў (у цэнах 26-27 г.). Фактычна выпрацавана было 3680 тон на суму ў 2124 тыс. руб., што складае 61 проц. пляну.

На фоне нашых буйных гаспадарчых посьпехаў саюзнай прамысловасьці, такі сумны вынік у выкананьні вытворчай праграмы бязумоўна рэжа вока і прымушае сур'ёзна задумацца над цэлым радам тэхніка-эканамічных пытаньняў работы папяровай прамысловасьці.

Аналізуючы шматлікія прычыны невыкананьня прамфінпляну можна сыстэматызаваць іх у наступныя групы: а) прычыны тэхнічныя, б) няўменьне кіраваць прадпрыемствам, няздольнасьць гаспадарыць.

Прастоі машын, нізкая прадукцыйнасьць абсталяваньня, адсутнасьць рацыяналізатарскіх мерапрыемстваў — галоўныя прычыны невыкананьня прамфінпляну

Прычыны тэхнічныя. У спадчыну ад былых уласьнікаў Крывашэйных рабочыя атрымалі фабрыку з вельмі зношаным абсталяваньнем. Папяровыя машыны старой канструкцыі, бачыцца ня адзін рамонт за дзесяткі гадоў сваёй службы і расхістаныя рухавікі. Тэхнічная экспэртыза ўжо даўно ўстанавіла іх нягоднасьць і нават небясьпеку для работы гэтых рухавікоў.

Таму нічога дзіўнага, што дзённыя сутачныя прастоі дасягнулі нябывалых разьмераў.

Назва агрэгатаў	Колькасьць рабочых дзён па пляну	Проц. сутачн. прастою
1-я самачэрпка . .	165	22,5
2-я „ . .	168	13,5
3-я „ . .	169	13,9

Галоўная прычына прастою—гэта ведахват электраэнэргіі (у сярэднім на кожны агрэгат 9 проц.) зьмена вопраткі і дробны бягучы рамонт.

На фабрыцы пытаньнямі прастою фактычна ніхто ня цікавіўся. Рамонт і зьмена сукна (вельмі дрэнная якасьці) даручаліся брыгадзе, якая абслугоўвае машыну сумесна з сьлёсарамі, а паколькі зьдзельшчына тады адсутнічала, рамонт праходзіў «хадалком».

Жорсткіх лімітаў часу на падставе вывучэньня характару прастою ніколі ня ўстанаўлялі. У першай палове 1931 году меркаваўся канчатковы пераход на ток станцыі Белдрэс, але адсутнасьць матераў вялікай магутнасьці не дала магчымасьці правесьці гэта мерапрыемства і фабрыцы прыйшлося працаваць на сваіх уласных дызэлях. Гэтыя апошнія яшчэ з кастрычніка месяца 1930 г. патрабавалі кантальнага тэрміновага рамонту. Кожнаму з гэтых рухавікоў па некалькі дзесяткаў гадоў і заняжка іх рамонту патрагвала нядрэмныя выжкі.

Невыкананьне вытворчай праграмы тлумачыцца ня толькі прастоем машыны, але і нізкай прадукцыйнасьцю абсталяваньня і ня поўнага яго скарыстаньня. Абыходзячы ўсю схэму разьлікаў мы робім канчатковы вывад.

Прадукцыйнасьць абсталяваньня

Назва паперы	Фактычны выпуск у проц. да пляну	
	1 кв.	2 кв.
Альбомная шчыльн. .	76	88
Масьлянка	73	69
Альбомная тонкая . .	69,4	71
Вержэ	94,7	—
Філіграмная . . .	84,8	70

Параўнаўча з 1930 годам прадукцыйнасьць абсталяваньня значна зьнізілася. Пушчаць машыны поўным ходам (120 метр 1 хв.) баяліся з-за эканамічнасьці абсталяваньня (недахват сушыльных барабанаў і пары, слабасьць электрматору).

Пажар, які здарыўся ў чэрвені м-цы мінулай вытворчасьць на цэлую ляцдзёнку, што ў сваю чаргу адмоўна адбілася на ходзе выкананьня прамфінпляну, апроч таго, што выключыў са строю некалькі абслугоўваючых цэхаў (рэзка, каляндры, пераматы і г. д.).

Першае паўгодзьдзе 1931 году для «Спартака» было ня толькі пэрыядам ганебнага адставаньня ў колькасным выкананьні пляну, але і па якасных паказьніках. Спажыўцы паперы фабрыкі «Спартак» заўсёды скардзіліся на пагоршаньне якасьці. На імя фабрыкі паступала значная колькасьць рэкламацый (скарг) на якасьць.

Брак паперы быў вышэй ўзроўню 1930 году і толькі па асобных сартох паперы ён дасягаў ранейшага ўзроўню. Калі нядаўна аналізавалі прычыны дрэннай якасьці паперы, дык апроч прычын тэхнічных (недахват роляў, нізкая доля пяску ў вадзе і г. д.) выявілі і гаспадарчыя прычыны. Рацыяналізатарскія мерапрыемствы па палепшаньні якасьці прадукцыі ня вывучаліся і не праводзіліся ў жыцьцё. Па цэхах панавалі нядбайныя адносіны да чыстаты ў самым тэхналёгічным працэсе. Толькі тады, калі згодна патрабаваньня брыгады рабочых тытунёвай фабрыкі—спажыўца паперы, задумаліся над пытаньнем якасьці, шмат было зроблена без вялікіх грашовых затрат. Першая палова жніўня дала пералом у гэтым напрамку. Бага, шчыльнасьць і зольнасьць паперы набылі патрэбныя нармальныя разьмеры.

У ацэнцы даных пададзеных вышэй робіцца зразумелым, чаму гадкошт вытворчасьці ня толькі ня зьменшыўся, але наадварот павялічыўся. Невыкананьне прамфінпляну, падарожаньне энэргіі і пару і, нарэшце, павялічэньне цэхавых і агульнафабрычных выдаткаў прывяло да таго, што ў першым квартале сабекошт павялічыўся на 7,8 проц. замест маркуемага зьніжэньня паводле пляну на 13 проц.

У красавіку сабекошт павялічыўся на 2,5 проц., у маі—3,5 проц. і ў чэрвені—на 15,3 проц. Гэтыя лічбы гаворацьць аб тым, што першае паўгодзьдзе праходзіла пад знакам безгаспадарчасьці, пры знаходжаньні пытаньняў эканоміі і гаразьліку, пры адсутнасьці ўсякай работы па зьніжэньні накладных выдаткаў, а самае галоўнае—парушэньня крэдытнай дысцыпліны.

Фабрыка часамі перажывала вострыя недахоп у грошах з прычыны невыкананьня пляну і ўпадала ў вялікую запазычанасьць дзякуючы накапленьню плацежоў па няўстойках і пені.

Няўменьне кіраваць — галоўная перашкода ў рабоце

Усе тэхнічныя перашкоды, якія былі і ўзьнікалі ва ўсю першую палову 1931 году магли-б быць у значнай меры ліквідаваны і зьведзены да нуля. Асноўная прычына, недахоп энэргіі, магла-б быць часткова зьнішчана сваячасовай пастаноўкай фабрычных рухавікоў на зьвыштэрміновы ўдарны рамонт. Апроч таго, што кіраўніцтва фабрыкай не праявіла дастатковай настойлівасьці для атрыманьня дадатковай колькасьці энэргіі Белдрэс'у, за рамонт дызеля ўзяліся толькі ў другую палову 1931 году і то, як ужо асьвятлялася ў нашай газэце, гэты рамонт праходзіць пры злачынна марудных тэмпах. Фабрыка нічога не зрабіла для максымальнага зьмяншэньня прастою машын. Гэта пытаньне не вывучалася ў аддзелах рацыяналізацыі і вытворчым. Пытаньнем зьмяншэньня прастоеў не займаліся таксама прафэсыянальныя арганізацыі. А між тым самы павярхоўны разьлік гаворыць за тое, што зьмяншэньне прастою на 10-20 хвілін азначае новыя пропанты выкананьня вытворчай праграмы.

Гэткая ж бязьдзейнасьць была праяўлена да пытаньня павялічэньня прадукцыйнасьці абсталяваньня. У свой час хуткасьць руху машын можна было павялічыць пастаноўкай папяровых машын на чарговы рамонт і частковай рэканструкцыяй. Вось, напрыклад, схэма работ для першай машыны: зьмена матора ад бягуноў да машыны і ад машыны да бягуноў; павялічэньне сушыльнай часткі; пастаноўка дадатковага таварнага ролу.

Частыя перабоі ў рабоце папяровых машын зьбываліся від адпаведных перабояў у забясьпечаньні фабрыкі апаламі і матар'ялами. На нашых фабрыках устаноўлівалася практыка ўзьнімаць трывогу ў дзень, калі машычы паперы ўжо спыніцца, з-за адсутнасьці таго ці іншага віду сыравіны. Адзелы забясьпячэньня, праз якія забясьпечваецца фабрыка, ня могуць захаваць патрэбнай дыстанцыі паміж небясьпекаю стварэньня лішніх запасаў і небясьпекаю апынуцца зусім бяз усякіх запасаў.

Абязьлічка, ураўнілаўка і адсутнасьць гаспадарчага разьліку—заядаюць вытворчасьць

Позьняе і нялоўнае ўвядзеньне зьдзельшчыны на фабрыцы, не ліквідавала абязьлічка—два галоўнейшых доказы, які атэстуюць няўменьне гаспадарнікаў прыстасавацца да новых гаспадарчых абставін работы. Абязьлічка панавала і працягвае панаваць ня толькі ў машыны, але і ў апараце. Разбуханьне штатаў ідзе пад «шумок» гутарак аб недахопе рабочай сілы і абслугоўваючага пэрсаналу. Пры ўмове выкананьня вытворчай праграмы на 61 проц. колькасьць рабочай сілы складае 108,9 проц. у адносінах да пляну. Рабочая сіла няўмела скарыстоўвалася. Арганізацыя працы, як ў многіх іншых вытворчасьцях, была зусім дрэнная. У выніку няправільнай сыстэмы аплаты працы (ураўнілаўка, адсутнасьць ўпору для лядучай кваліфікацыі, адсутнасьць зьдзельшчыны і г. д.) прадукцыйнасьць і дысцыпліна працы зьніжаецца і пагаршаецца.

Замест падвышэньня прадукцыйнасьці працы на 35 проц. прадугледжанага плянам, прадукцыйнасьць зьнізілася так, што на аднаго рабочага мы маем 56 проц. выпуску прадукцыі ў параўнаньні з плянавымі наметкамі. За першы квартал на рабочых было накладзена да 418 дысцыплінаваных спагнаньняў.

Цякучасьць рабочай сілы, як вынік адсутнасьці барацьбы з саманёхам даходзіла да вялізарных разьмераў. За першае паўгодзьдзе было прынята і звольнена 1.107 рабочых, што больш сапраўдай колькасьці рабочых.

Адзеж з галоўных хібаў у рабоце фабрыкі зьяўляе лічыць адсутнасьць цэхавага і брыгаднага гаспадарчага разрахунку. Ня гледзячы на тое, што пераход на гасп. разрахунак дэкларавацца фабрыкай даўно, практычна было зроблена вельмі мала. Цэхавая адміністрацыя, тэхнічны і канторскі пэрсанал не ўявілі важнасьці гэтага мерапрыемства і практычна з ім не знаёмы. Інструктажу з боку галоўнай канторы ня было. Ня было ўстаноўлена прэміяльнай прагрэсыўнай сыстэмы аплаты працы. Калі для пераводу цэхаў на гасп. разрахунак было ўсё-ж так што-небудзь зроблена (рызьвёны цэх), дык у справе ўкараненьня брыгаднага гасп. разрахунку нічога ня зроблена. Да сучаснага моманту няма віводнай брыгады, якая-б працавала на аснове гасп. разрахунку. Важнейшыя мерапрыемствы партыі і ўраду аб гаспадарчым разрахунку фактычна абмінуты і скамечаны. І нічога дзіўнага, што ўвесь фабрычны арганізм працуе расхлябана. Аздараўленьне гаспадарчага жыцьця фабрыкі і ўзмацненьне кіраўніцтва таксама павінна быць накіравана на лінію ўзмацненьня адзінаначальля і дысцыпліны.

Мы зьяўляемся сьведкамі вылазак супроць аўтарытэту дырэктарыяту. Няма бясспрэчнага выкананьня загадаў, ёсьць у наяўнасьці супраціўленьне на паасобных мерапрыемствах як у заводакіраўніцтве, так і ў цэхох. Дысцыпліна ў рабоце, чоткасьць і пляванасьць адсутнічаюць. У адміністрацыйнага пэрсаналу прападаюць сотні каштоўных гадзін на лішнія непатрэбныя паўтарэньні і перажоўваньне раз прынятых пастаноў. Адміністрацыйна-тэхнічны пэрсанал не навучыўся цаніць свой рабочы час, а самае галоўнае не навучыўся разьмяркоўваць сілы і сродкі па меры важнасьці работы і яе чарговасьці.

На фоне буйнейшых недахопаў тэхніка-эканамічнага характару мы павінны адзначыць, што першае паўгодзьдзе для фабрыкі «Спартак» было паўгодзьдзем вялікіх прарываў у грамадзка-палітычнай рабоце. Партыйныя і прафэсыянальныя арганізацыі пытаньнямі прамфінпляну займаліся недастаткова. Цэлы рад вузлавых пытаньняў вытворчага жыцьця выйшлі з пад увагі фабрычнага трыкутніка. Так, напрыклад, дрэнны тэхнічны і палітыка-маральны стан пажарнай дружыны, ляжэўдарніцтва, цякучасьць рабочай сілы, якасьць прадукцыі і г. д. не прыкавалі да сябе ўвагу трыкутніка.

У выніку дрэннай работы сярод масы, рост партарганізацыі ідзе вельмі слаба, рабочыя прапановы паступаюць вельмі марудна (за першае паўгодзьдзе ўсяго рэалізавана 33 рабочых прапановы, а ўсяго паступіла 121). Ударніцтвам і сацспаборніцтвам ахоплена нязначная частка рабочых.

Шэсьць указаньняў т. Сталіна пакласьці ў аснову далейшай работы

Другое паўгодзьдзе 1931 году павінна праходзіць для фабрыкі «Спартак» пад знакам наладжваньня вытворчага працэсу парушанага чэрвеньскай катастрофай. Да канца году павінны скончыцца абсалютна ўсе будаўнічыя работы на суму ня менш 900 тыс. руб. У будуемых (да 15-га верасьня) пэхах павінен быць закончаны сваячасовы мантаж машын па новай удасканаленай сыстэме. У другім паўгодзьдзі неабходна дамагчыся правядзеньня ў жыцьцё паказаньняў пастаноў камісіі ЦК КП(б)Б і прапаноў друку аб ліквідацыі тэхнічных хібаў. Работа сілавой станцыі і папяровага цэху залежыць ад таго, наколькі хутка фабрыка здолее правесьці ў жыцьцё канкрэтныя дзеславы ўказаньні даныя неаднаразова фабрыцы. Гутарка ідзе аб некаторых рацыяналізатарскіх мерапрыемствах у схэме тэхналёгічнага працэсу і ўпарадкаваньня саміх агрэгатаў.

Фабрыка «Спартак» здолее ліквідаваць сваё адставаньне толькі тады, калі яна рашуча возьмецца за перабудову сваёй работы па-новаму, на аснове практычнага ажыцьцяўленьня ўказаньняў тав. Сталіна.

«Спартак» здолее выканаць свой прамфінплян другога паўгодзьдзя і пакрыць запазычанасьць па першым, калі партыйна-прафэсыянальныя арганізацыі мабілізуюць рабочую масу і інжынэрна-тэхнічны пэрсанал вакол пытаньняў аднаўленьня і рэканструкцыі фабрыкі.

Трэба даць рашучы адпор ныцікам і малаверам, якіх ня мала на фабрыцы і праваму апартунізму, які няпрыкметна ўкараніўся ў практыцы работы фабрычных арганізацый.

Фабрыка «Спартак», можа зрабіцца перадавой.

Яна павінна зрабіцца перадавой.

З. Гарын («Сав. Бел.»).
Аляксееў (Дыр. ф-кі).

Усесаюзная нарада рэдактароў друкаваных і радыёгазэт

МАСКВА, 25 жніўня адбудзецца ўсесаюзная радыёнарада рэдактароў друкаваных і радыёгазэт сумесна з супрацоўнікамі рэдакцый рабселькорамі.

Абвестка дня: абмеркаваньне пытаньняў аб тым, як друкаваныя і радыёгазэты змагаюцца за правядзеньне ў жыцьцё ўказаньня тав. Сталіна «Новая абстаноўка, новыя задачы гаспадарчага будаўніцтва». Нараду вядзе загадчык Культпропу ЦК УсеКП(б) тав. Сьцецкі.

Будуць заслуханы даклады рэдактароў «Рабочей Москвы», «Ленинградской Правды» і «Уральского Рабочего». Усе радыёстанцыі і вузлы Савецкага Саюзу павінны трансьляваць гэтую перадачу, а рэдакцыі арганізаваць слуханьне работнікамі друку і рабселькорамі. Перадача пачнецца ў 19 гадзін і скончыцца ў 21 г. 30 хв. па маскоўскім часе.

24-га а 5-й гадзіне дня ў габінэце рэдактара газ. „Сав. Бел.“

СКЛІКАЕЦЦА НАРАДА

па пытаньні

АБ РАБОЦЕ ФАБРЫКІ „СПАРТАК“

НА НАРАДУ ВЫКЛІКАЮЦЦА АДКАЗНЫЯ ПРАДСТАЎНІКІ НАСТУПНЫХ УСТАНОЎ:

БГК „Саюзпаперы“ (тав. Аўг) інжынэр БГК тав. Млоцін, Белдзяржснаб, Белдзяржбуд, Белкаапсаюз (Аргаддзел), ЦК саюзу паперникаў (Культаддзел), Праектбюро Белдзяржбуду, Белдзяржкіно, дырэктар фабрыкі тав. Аляксееў і сакратар парткалектыву фабрыкі тав. Сулькін.

Рэйд брыгад „Правды“ па праверцы культбытумоў

Падтрымаць пачын брыгад „Правды“

На заводах: „Варашылава“, „Бальшавік“, „Дрэваапрацоўшчык“ у Менску дрэнна пастаўлена работа па санмінімуму

„...Наш савецкі рабочы хоча жыць з пакрыцьцем усіх сваіх матар'яльных і культурных патрэб і ў сэнсе харчовага забесьпячэньня, і ў сэнсе кватэр, і ў сэнсе забесьпячэньня культурных і ўсякіх іншых патрэб. Ён мае на гэта права і мы абавязаны забясьпечыць яму гэтыя ўмовы“ (Сталін).

Палепшыць санітарнае абслугоўваньне рабочых

Тав. Сталін у сваёй гістарычнай прамове на нарадзе гаспадарнікаў даў зусім чоткую дырэктыву аб палепшаньні культурна-бытавых умоў рабочых. Але ня гледзячы на гэта, ня ўсе нашы нізавыя партыйныя, савецкія, гаспадарчыя і прафэсыянальныя арганізацыі па бальшавіцку перабудаваліся на выкананьне тых вялікіх задач, якія былі пастаўлены правадыром партыі перад усімі нашымі арганізацыямі зьверху да нізу.

Матар'ялы рэйду брыгад «Правды», які мы сёньня падаем на старонках нашай газэты па абсьледваньні становішча менскіх прадпрыемстваў і ўстаноў, выкрылі шмат недапушчальных недахопаў на вучастку гэтай работы.

Мы маем такое становішча, калі на большасьці прадпрыемстваў Менску гэтаму пытаньню амаль не надаюць ніякай увагі. Як можна расцэньваць такое зьявішча, калі на заводах «Бальшавік», «Дрэваапрацоўшчык», Варашылава, «Кастрычнік» (Менск) рабочыя знаходзяцца ў вельмі дрэнных санітарных умовах. Цэхі гэтых заводаў завалены ўсякім хламам, брудным, адсутнічае вэнтыляцыя, няма аптэчак, адсутнічае вада. Заводзкія сталоўкі знаходзяцца ў антысанітарным становішчы, рабочым прыходзіцца траціць шмат часу ў чэргах за абедамі. Ніякай культмасамай работы сярод рабочых па санітарыі не вядзецца. Да гэтай справы трыкутнікі адносяцца апартуністычна.

Рэйд брыгад «Правды» павінен быць пачаткам рашучага пералому ў масавай рабоце ўсіх заводзкіх арганізацый у барацьбе за аздараўленьне рабочага быту, у барацьбе з антысанітарыяй. У гэтую справу павінны ўключыцца ўсе рабселькоры БССР.

На заводзе імя Варашылава яшчэ не арганізаваны штаб санмінімуму

Завод імя Варашылава зьяўляецца адным з буйнейшых заводаў мэталяапрацоўваючай прамысловасьці Беларусі. Здавалася-б што тут павінна захоўвацца санітарыя, але гэтага няма.

У некаторых цэхах цесна, мала сьвету, на падлозе шмат сьмецьця. Каля бакаў з вадою брудна і паналіваньні; праходы завалены хламам і адкідамі вытворчасьці. У многіх цэхах няма ўборных.

Заводзкага клюбу няма і ўся культмасавая работа вядзецца ў цэхавых чырвоных куткох, у якіх зьмяшчаюцца і маленькія бібліятэчкі. Ячэек аховы здароўя няма. Тройсьцьвены дагавор аб санмінімуме хоць і заключан, але правядзеньне яго ў жыцьцё яшчэ знаходзіцца толькі ў стадыі арганізацыі. Штаб санмінімуму мае яшчэ з'арганізавацца.

Мэдпункт знаходзіцца ў канцы заводзкага двара: у стайні. Гэта частка заводзкай тэрыторыі не забрукавана: вакол стаяць лужыны вады і «залежы» гразі. Памяшканьне мэдпункту пыльнае і бруднае, мае выгляд барака, альбо складачнага памяшканьня, але ніяк'м чынам не мэдпынскага. Часткова гэта тлумачыцца тым, што на яго глядзяць, як на памяшканьне часовае, якое падлягае зносу.

Складачныя памяшканьні заводзкага ЗРК цесныя, ня маюць дастатковага асьвятленьня.

Цёмнае і цеснае памяшканьне не дае магчымасьці нармальна праваць працаўніком даўкі, такое памяшканьне небясьпечна і ў пажарных адносінах.

Адна бочка з сьлівачным маслам аказалася разьбітай і масла ў ёй запляснела.

Брыгада «Правды»: Дуброў, Лейбман, Кац, Нісялевіч, Заворскі, Годэнкоў, Алешковіч, Кульчыцкая, Пісмараў, Брымалеўская, Мельнікава.

Культурна-санітарнае абслугоўваньне рабочых на заводзе „Бальшавік“ дрэннае

Рабочы калектыў заводу «Бальшавік» адчувае вострую патрэбу ў памяшканьнях. Для мінімальнага здаволеньня патрэб неабходна новых 300 кватэр. Але іх няма. І ніхто з арганізацый не паклапаціўся, як'м чынам выйсьці з гэтага становішча і забясьпечыць рабочых кватэрамі. Да будаўніцтва жыльлёвых дамоў не прыступалі. Дырэктар заводу лічыць, што «у нашы функцыі не ўваходзяць клопаты аб кватэрах».

Культурна-санітарнае абслугоўваньне рабочых за выключэньнем жэлязьнінага цэху пастаўлена зусім дрэнна. У хромавым цэху № 1 і 2 ёсьць усе ўмовы для культурна-бытавога абслугоўваньня рабочых. Душы знаходзяцца ў антысанітарным становішчы, душам мала хто карыстаецца.

Лен-куток не апраўдвае свайго прызначэньня, ён служыць месцам толькі для сходаў. Газэт і кніг, як правіла, там няма. Ні ў адным кутку няма радыё-установак, ня гледзячы на тое, што ўмовы дазваляюць.

Сакратар парткалектыву такое становішча лекутку тлумачыць ненаведваньнем рабочых.

Санітарнае становішча хромавых цэхаў № 1-2 далёка нездавальняючае. Грязь, сьмецьце валяецца на падлозе. У другім хромавым цэху мужчынская распранальня забруджана, там немагчыма распрацца. Шафкі для аптэчак вісяць, але ў іх няма мэдыкаментаў.

Вады для піва не хапае. Для таго, каб напіцца вады патрэбна ня менш 15 хвілін прастаяць у чэрзе.

Памяшканьне сталоўкі не адпавядае свайму прызначэньню. Прапускная здольнасьць сталоўкі у дзень—200 абедаў, а прапускаецца штодня звыш 1000 абедаў.

Згодна патрабаваньня рабочых, сёлета прыступілі да пабудовы новай сталоўкі, закладзі фундамант і на гэтым супакоіліся.

Санмінімум, які магчыма ажыцьцявіць і для гэтай сталоўкі—ня выконваецца. Кухня ператварылася ў пакой бруду. Дымацягаў і вэнтылятараў няма. Бочкі з адкідамі стаяць ня прыкрытыя, каля самага вакна. Двор сталоўкі ўжо паўгода не прыбіраўся. Адкрыты сьметнік знаходзіцца пад вакном заводзкіх ясьляў. Плявальніц, скрынак для сьмецьця ў сталоўцы няма.

Як правіла, адміністрацыя заводу пытаньнямі культурна-бытавога абслугоўваньня рабочых не займаецца. Гэтымі пытаньнямі амаль не займаюцца партыйныя і прафэсыянальныя арганізацыі. Да сёньняшняга дня парткалектыў не абгаварваў паказаньня тав. Сталіна па культурна-бытавым абслугоўваньні рабочых.

Брыгада «Правды «Зьвязды»
Марозаў, Фундылер, Пагаржыльскі, Бяззубенка, Ліцыцкі, Леўковіч.

Аб санмінімуме і ня чулі

На Менскім заводзе «Дрэваапрацоўшчык» панує паўнейшая антысанітарыя. Па санмінімуме ні мэдпункт, ні заўком, ні адміністрацыя гэтага заводу нічога не зрабілі. Старшыня заўкому нават ня ведае, што гэта за санмінімум і заяўляе, што ён «першы раз чуе аб ім». Гэта тлумачыцца тым, што мэдпункт, абслугоўваючы гэты завод, адарваны ад яго і ніякай работы па палепшаньні санітарна-гігіенічных умоў рабочых і ўсяго прадпрыемства наогул не праводзіць.

З другога боку, мала цікавіцца гэтай справай заўком. Ня гледзячы на тое, што адміністрацыя сталовай заводу ўжо атрымала судовае спагнаньне, ўсё-ж яшчэ і на сёньняшні дзень у сталовай ёсьць рад недахопаў; умывальніка, ручніка і мыла для пэрсаналу, які абслугоўвае сталовую няма. Вопратка ў работнікаў сталоўкі вельмі брудная; ужо тры месяцы, як яны не праходзілі мэдагляду. Бітоны з пад малака забруджаныя і зіржавелыя.

Яшчэ горшае становішча на самай вытворчасьці. Толькі ў трох цэхах ёсьць аптэчкі, якія нават не адпавядаюць свайму прызначэньню. У аптэчках, апроч ёду і раствору нашатырнага сьпіртусу, нічога няма. Побач з лякарствам у аптэчках хаваюцца струманты цэху і бутэлькі з-пад малака.

Разам з гэтым няма вылучаных асоб па ахове працы. У большасьці цэхаў няма вэнтыляцыі. Лесапільны цэх не забясьпечаны вадой для піва, у астатніх, хоць і ёсьць бакі для вады, але яны забруджаны і вада ў іх бывае вельмі рэдка. Умывальнікі ёсьць не ва ўсіх цэхах. У мэтравым і сьлясарным цэхах умывальнікі поўныя бруду.

Мэдпункту заўкому і адміністрацыі заводу «Дрэваапрацоўшчык» патрэбна безадкладна стварыць належныя санітарна-гігіенічныя ўмовы для рабочых.

Брыгады «Правды» і «Зьвязды».
НКАховы здароўя Нікіцін, Гольдзін, Дабрускіна, Лапіцкі, Таўтупец, Гаўрыльчык, Давыдовіч, Сяліт.

Рабочыя заводаў „Чырвоны мэталіст“, Гомсельмаш, „Камунар“, імя Варашылова!

Урад патрабуе даць у тэрмін уборачныя машыны

Пастанова Камісіі Выкананьня пры СНК БССР

Пра выкананьне дырэктыў ураду аб вырабе сельска-гаспадарчых машын і інвэнтара да ўборачнай кампаніі

Выслухаўшы і абмеркаваўшы даклады прадстаўнікоў Белмэталяаб'яднаньня т. Далідовіча і заводаў «Гомсельмаш» т. Камаева, «Чырвоны Мэталіст» т. Крыгеля, Бабруйскага дрэваапрацоўчага Камбінату т. Мэмэха і садклада прадстаўніка НК РСІ т. Міцэльмана пра ход выкананьня праграмы вырабу ўборачных машын, сіласарэзак і сілосных вежаў, Камісія Выкананьня пры СНК БССР устанаўляе, што ў выніку безадказных адносін адміністрацыі паказаных прадпрыемстваў, неналаджанасьці вытворчага працэсу, дрэннага ўнутрызаводзкага плянаваньня і недастатковага кіраваньня і сыстэматычнай праверкі выкананьня Белмэталяаб'яднаньнем і Белсамрамсаюзам, вытворчая праграма па бульбакапалках, лёна-малатарнях тыпу «Эдзі» і сіласарэзках выконваецца зусім нездавальняюча (бульбакапалак пры заданьні 2.000 штук выпушчана 404, сіласарэзак пры заданьні да 1 кастрычніка 6.800 шт. выпушчана 3.496 шт., а машын «Эдзі» да гэтага часу ніводнай ня выпушчана).

Такое становішча стварае яўную пагрозу зрыву сваячасовага выкананьня праграмы вырабу ўборачных машын і сіласарэзак.

Адзначаючы памянёнае, Камісія Выкананьня пры СНК БССР пастанаўляе:

1. Абавязаць Белмэталяаб'яднаньне, пад адказнасьць т. Левіна і дырэктароў заводаў Гомсельмаш т. Камаева і «Чырвоны Мэталіст» тав. Сухаручкіна на працягу трэцяга кварталу поўнасьцю выканаць вытворчую праграму па выпуску бульбакапалак і сіласарэзак, цалкам ліквідаваўшы прарыў першага паўгодзьдзя, для чаго забясьпечыць выпуск штодня ня менш 40 бульбакапалак і 30 сіласарэзак.

2. Абавязаць старшыню Белсамрамсаюзу т. Брыскіна не пазьней 1 верасьня здаць Белсельгасснабу 800 лёнамалатарняў тыпу «Эдзі».

3. Прыняць да ведама заяву намесьніка дырэктара Белмэталяаб'яднаньня г. Левіна, што заводамі «Камунар» і «імя Варашылава» будуць у вызначаны тэрмін зроблены і зданы Белсамрамсаюзу 1.600 валоў і 3.000 падшыпнікаў да машыны «Эдзі».

4. Даручыць Народнаму Камісарыяту Земляробства, Белкалгасцэнтру, Белсельгасснабу і Белмэталяаб'яднаньню не пазьней як праз пяць дзён вырашыць пытаньне аб прыёмцы і адгрузцы сіласарэзак без калёс, у сувязі з тым, што няма сьпіц, з наступнаю дасылкаю, пасьля атрыманьня жалеза, калёс.

5. Прапанаваць Беларускай канторы «Стальзбыт», пад адказнасьць тав. Дубавіка, забясьпечыць сваячасовае і камплектнае забясьпячэньне заводаў Белмэталяаб'яднаньня патрэбнымі матар'ялам для вырабу ўборачных машын.

6. Даручыць Белмэталяаб'яднаньню неадкладна праверыць матар'ялы аб дрэннай якасьці бульбакапалак, якія выробляюцца заводам «Чырвоны Мэталіст» (газэта «Савецкая Беларусь» № 185 за 13-VIII г. г.), і аб выніках праверкі і ўжытых захадах да палепшаньня якасьці бульбакапалак у дэкадны тэрмін паведаміць Камісію Выкананьня пры СНК БССР.

7. Зьвярнуць увагу Народнага Камісарыяту Земляробства СССР на затрыманьне выпрабаваньня бульбакапалак, якія вырабляюцца заводам «Чырвоны Мэталіст», у выніку чаго дэфэкты, выяўленыя пры выпрабаваньні, будуць паказаны толькі тады, калі ўвесь заказ на бульбакапалкі будзе заводам выканан.

Нам. Старшыні Камісіі Выкананьня пры СНК БССР
К. Бэнэк.
Сакратар Камісіі Выкананьня пры СНК БССР
Я. Элькін.

Як апартуністы разагналі калгас

У дні работ VI Усесаюзнага зьезду саветаў, на самай савецка-польскай мяжы ў вёсцы Прусінава, Стальбаўскага сельсавету, Вузьдзенскага раёну арганізаваўся калгас з 9 гаспадарак. Далі яму назву «імя VI зьезду саветаў».

З запалам, з ахвотаю ўзяліся калгасьнікі за будаваньне новага жыцьця.

З задачамі веснавой сяўбы яны спраўміліся. Пачынаецца прыліў.

Да пачатку сенаўборачнай кампаніі—у калгасе было ўжо 76 гаспадарак.

Калгас рос.

Але работы па замацаваньні прыліву ніякай не вялося. Усё плыло на хвалях самацёку, ці як сяляне цяпер кажуць «усё ішло самахцом».

Падрыхтоўка да сенаўборкі

Да пачатку сенаўборкі ў вёсцы і пасёлку Прусінава заставалася ня ўступіўшых у калгас каля 12 гаспадарак. Але старшыня калгасу быў цьвёрда ўпэўнены, што яны «недзе дзенуцца».

— Тут будуць усе ў мяне—стукаючы рукой па кішэні гаварыў ён усе будуць калектывізаваны на 100 проц.

Выходзячы з такой устаноўкі, праўленьне калгасу, у якім старшыня тав. Пальчэўскі Вінцусь зьяўляўся адзіным дыктатарам, сумесна з сельсаветам не адвялі аднаасобнаму сэктару сенажаці. Некаторым гаспадаркам старшыня даў выкасіць той ці іншы лужок, а некаторым адцяграве і да сёньняшняга дню. У выніку некалькі гаспадарак засталося бяз сена.

Работа па ўборцы сена ў калгасе правалена. Незамацаваньне, як сьлед прыліву прывяло да таго, што калгас меў 150 рабочых рук, а на работу выходзіла найбольш 70—80, астатнія ішлі ў ягады, у грыбы, сядзелі на вуліцы бяз ніякай работы.

Сярод прыходзіўшых на работу ніякай працоўнай дысцыпліны не адчувалася: прыходзілі хто калі хацеў, рабілі як хто хацеў, дакладнага вучоту працы ня было, зьдзельшчына—асноўны стымул падвышэньня прадукцыйнасьці працы, адсутнічала на сенаўборцы, як і настул ва ўсёй рабоце калгасу.

Бескантрольнасьць працы

У калгасе існуе поўная безгаспадарчасьць, безадказнасьць, бескантрольнасьць. Старшыні дакладваюць аб нязьвезеных копах сена, канюшыны, а ён толькі рукой махае. Такім чынам, на ўбраных вучастках сенажаці пазаставаліся копы сена, на палёх у пракосах канюшына, якія гніюць да сёньняшняга дню.

Працоўныя кніжкі калгасьнікам не разданы, хоць яны і ёсьць. Вучот працы вядзецца па ведамасьцях. Усе даверяюць сумленьню рахункавода, які кажа: «мне вашых працадзён не патрэбна, запішу, як сьлед, будзьце ўпэўнены».

Прыбытак і выдатак па ўсіх прадуктах не вядзецца. Выпікаў сваіх рэвізійная камісія агульнаму сходу калгасьнікаў не зачытала, хоць прайшло паўтара месяца ад часу рэвізіі. А там ёсьць аб чым пагаварыць...

Сена ў калгасе разьмеркавалі па прынцыпу кулацкай ўраўнілаўкі—на каровы, што засталіся ў калгасьнікаў. Мала таго, што вазы сена даваліся бяз ніякай вагі (на вока), яго давалі ўсім роўна: хто выходзіў на працу і хто ня выходзіў.

Гразоўскі з Чыжом сарвалі сенаўборку

Усё-ж ня гледзячы на такую неарганізаванасьць працы, але дзякуючы спрыяючаму надвор'ю сёлетняга лета, сенаўборка хоць і «самацёкам» падыходзіла да канца. У гэты час (у палове ліпеня) з Райкалгассаюзу прыяжджае тав. Гразоўскі, а з Калгаспэнтру тав. Чыж.

На агульным сходзе калгасьнікаў паставілі пытаньне пра абагуленьне яравых пасеваў тых калгасьнікаў, што ўступілі пасьля веснавой сяўбы. Калгасьнікі абагульваць пасеву не згадзіліся. Тады тав. Гразоўскі заявіў:

— Хто ня хоча абагульваць, дык той заўтра не калгасьнік. Можаце ня выходзіць зусім на працу.

— А як-жа з сенакосам будзе?—клапатліва спыталі калгасьнікі.

— Скосяць і звозяць бяз вас—даў адказ Гразоўскі.

І назаўтра загад Гразоўскага быў ажыцьцёўлены праўленьнем: тых, што сеялі яравыя самі і не абагулілі іх учора на сходзе, а яны складалі шэсьцьдзесят сем гаспадарак калгасу, адправілі з косамі і граблямі назад да хаты.

Праз некалькі дзён пачалося жніва. Калгасьнікі пачалі жаць агульнае, а тыя, што сеялі паасобку-кожны сваё. Пра астатнія 12-15 га няскошанай сенажаці і некалькі га нязбранай ніхто больш не спамінаў.

На раздарожжы

Чыж і Гразоўскі паехалі сабе спакойна па сваіх мясцох працы, а 67 членаў калгасу імя «VI зьезду саветаў» засталіся на раздарожжы. Ніхто ня ведаў як сябе лічыць: ці калгасьнікам, ці аднаасобнікам. Ж

ПАСІЛІЦЬ ТЭМПЫ

РЭАЛІЗАЦЫІ ПАЗЫКІ СЯРОД АДНААСОБНАГА СЭКТАРУ ВЁСКІ

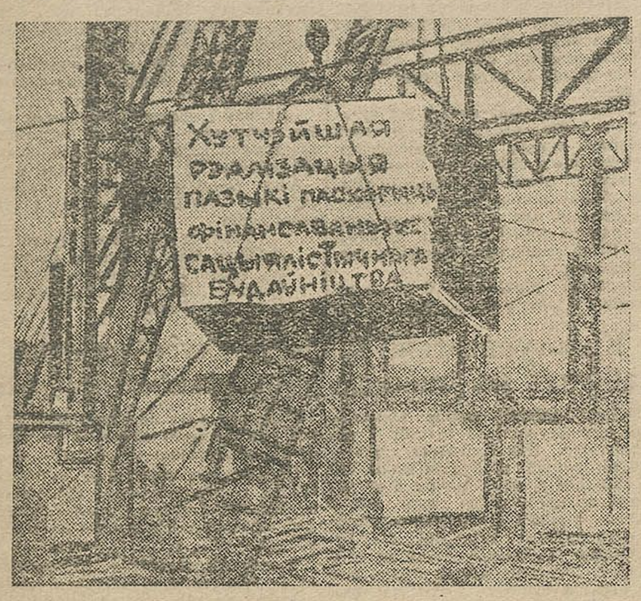
Ударыць па аматарах самацёку ў справе прыцягненьня сродкаў насельніцтва

Усе сілы на выкананьне фінпляну „Трэцяга рашаючага“

Выкананьне фінпляну III кварталу павінна забясьпечыць выкананьне ўсяго фінансавага пляну 3 рашаючага году пяцігодкі і гэтым самым забясьпечыць поўнае і бесьперабойнае фінансаваньне сацыялістычнага будаўніцтва народнае гаспадаркі.

Выходзячы з агульна пастаўленых задач па завяршэньні адзінага фінансавага пляну—выкананьне пляну мабілізацыі сродкаў насельніцтва, паднакапленьне па спажыўкаапэрацыі, рэалізацыя акцый Трактарацэнтру, абавязацельстваў на с.-г. падатку, акладное страхаваньне, уклады ў ашчадкасы і г. д. другі чарговы пленум ЦП саюзу фінбанкаўскіх агульныя сходы, нарады па раёне, канфэрэнцыі з падшэфнымі калгасамі, асобнымі вёскамі з тым, каб на працягу апошняй дэкады жніўня месяца дабіцца сапраўднага пералому на выкананьні плянаў.

12 проц. выкананьня кантрольнага заданьня па аднаасобным сэктары (на 10-га жніўня) па пазыцы «Трэці рашаючы» яскрава сьведчыць аб тым, што саюзныя арганізацыі фінбанкаўскіх установаў ня здолелі па-баявому перабудавацца на вырашэньне гэтай задачы. У паасобных раёнах работа па рэалізацыі пазыкі па аднаасобным сэктары праходзіла нядбайна «самацёкам».



работнікаў па дакладзе аб выніках перабудовы прафработы пастанавіў: «Спыніць сваю работу з 20-га жніўня па 1-га верасьня з тым, каб зараз пабаявому ўзяцца за ліквідацыю прарываў у выкананьні пляну мабілізацыі сродкаў, ахапіўшы 43 больш адстаючыя раёны. Для гэтай мэты ўжо выехалі ў раёны 43 чалав. членаў пленуму.

Асноўнай задачай усіх арганізацый раёнаў зьяўляецца аказаньне максымальнай дапамогі выехаўшым таварышам, праз мабілізацыю ўсяе грамадзкасьці раёну на пасьпяховае ажыцьцяўленьне задач пастаўленых перад фінкрэдытнай сыстэмай па мабілізацыі сродкаў, каб дабіцца сапраўднага пералому ў гэтым напрамку.

Саюзныя арганізацыі фінкрэдытных установаў павінны зрабіцца сапраўднымі арганізатарамі мабілізацыі грамадзкасьці на ліквідацыю прарываў у выкананьні фінпляну.

Выкананьне пляну мабілізацыі сродкаў павінна быць баявой задачай кожнага работніка ў паасобку. Гэтая работа павінна праходзіць пры самым шырокім удзеле пралетарскай і калгаснай грамадзкасьці. Лепшыя ўзоры работы па выкананьні фінпляну трэба перакінуць у аднаасобны сэктар. Саюзныя арганізацыі фінбанкаўскіх установаў павінны правесьці шырокія

Ня менш важнай задачай саюзных арганізацый фінбанкаўскіх установаў зьяўляецца выкананьне фінпляну ў частцы паднакапленьня па спажыўкаапэрацыі, рэалізацыі акцый Трактарацэнтру, абавязацельстваў на с-г. машыны, свячасовага выкананьня плянаў па сельгаспадатку і правядзеньня шырокай работы сярод сялянства па самаабкладаньні. У гэтай справе саюзныя арганізацыі фінбанкаўскіх установаў павінны адыграць вялікую ролю, павінны стаць на чале выкананьня ўскладзеных задач пленумам ЦП саюзу, павінны ўзварушыць усю грамадзкасьць раёну, саўгасна-калгасную масу на пасьпяховае выкананьне плянаў мабілізацыі сродкаў па ўсіх паказьніках.

ЦП саюзу фінбанкаўскіх работнікаў, улічваючы адказнейшы вучастак работы—мабілізацыю сродкаў, абавязвае ўсе НК, РМК саюзу ФБР і кожнага прадстаўніка фінкрэдытнай сыстэмы пабаявому разам з дэлегатамі пленуму забясьпечыць поўнае выкананьне пляну мабілізацыі сродкаў, праводзячы гэтую работу пад кутом погляду шырокага разгортваньня і ўкараненьня ленінскіх форм працы—сацыяборніцтва—ўдарніцтва, ужываючы навейшыя формы—скразныя брыгады, грамадзкія буксіры, плянавыя групы і г. д.

Кайкоў.

Даць адпор кулацкай агітацыі

Рэалізацыя пазыкі «3-га рашаючага» сярод сялян—аднаасобнікаў на Дзідзіцкім сельсавеце, Мазырскага раёну, пад пагрозай зрыву. Тлумачыцца гэта тым, што з боку партыйна-камсамольскай ячэйкі няма ніякай растлумачальнай работы. Кулакі і падкулачнікі вядуць агітацыю супроць рэалізацыі пазыкі.

Трэба даць рашучы адпор кулацкай агітацыі, па-бальшавіцку ўзяцца за рэалізацыю пазыкі сярод аднаасобнікаў.

Чопік.

За прыкладную работу—прэмія

Загад па НКФ БССР ад 20 жніўня 1931 году

Крупскі раённы фінансавы аддзел, забясьпечыўшы свячасовае сканчэньне работы па падліку аб'ектаў і налічэньня сельгаспадатку і страхоўкі, першы з усіх раёнаў БССР прадставіў у Наркамфін у вызначаны тэрмін зводкі № 2-а па сельска-гаспадарчым падатку і № 2 па акладным страхаваньні. За прыкладнае выкананьне дырэктывы Наркамфіну абвяшчаю загадным Крупскага райфа тав. Куліка і ўсім работнікам райфа, якія прымалі ўдзел у складаньні зводак,—падзяку.

Адпусьціць у распараджэньне загадчыка Крупскага райфа 200 руб для прэміяваньня работнікаў райфа, якія прымалі актыўны ўдзел у складаньні зводак № 2-а і 2.

Абвясьціць аб гэтым усім райфа і гарфа.

Народны камісар фінансаў БССР
ХАЦКЕВІЧ.

Антысэмітызм павінен быць выпалены гарачым жалезам

Віцебск. 21-VIII. (Белта). У калгас імя Сталіна Машканскага сельсавету, Віцебскага раёну, выехала камісія, у складзе прадстаўнікоў ГарКК РСІ, рэдакцыі «Віцебскага Пралетарыя» і інш. арганізацый гораду, для расьсьледваньня абураючага антысэмітызму, цкаваньня яўрэяў—калгасьнікаў.

Калгас імя Сталіна арганізаваны з былой яўрэйскай арцелі, «Фрайншафт». Зараз калгас значна вырас і налічвае шмат сямей, зямельнай плошчы, жывёлы і г. д.

З боку несьвядомай часткі калгасьнікаў вядзецца сыстэматычнае цкаваньне яўрэяў. Член праўленьня Зубрыцкі не дае адпаведнага растлумачэньня, а нават падтрымлівае хлусьлівыя чуткі, пушчаныя клясавым ворагам, нібыта аб тым, што 12 сямей яўрэяў, якія працуюць у калгасе, разьмеркавалі паміж сабою 15 тысяч рублёў калгасных грошай.

Калгасьнік-лўрэй Гурвіч, які працуе ў калгасе ўжо 7 год, захварэў і прасіў выпісаць яго з калгасу, але праўленьне выключыла яго з калгасу нібы таму, што ён спэкулянт. Калгасьнікам - яўрэям нават спынілі выдачу прамтавараў.

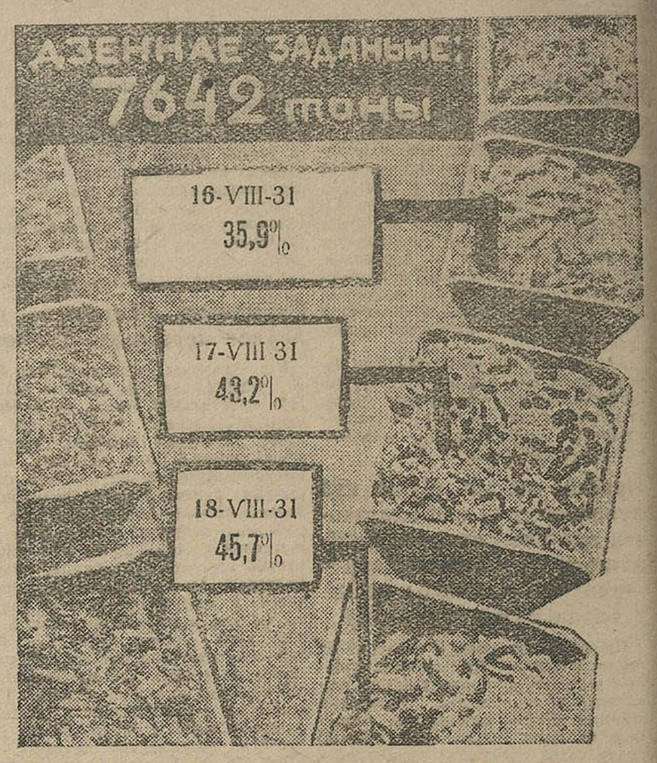
Праз некалькі дзён будзе вядома рашэньне камісіі.

Вышэй паказьнікі здабычы торфу

ЭМАГАЦЦА ЗА ПОЎНУЮ РЭАЛІЗАЦЫЮ ПЛЯНАЎ НА СУШЦЫ І ВЫВАЗЦЬ

Зводка выкананьня пляну па торфаздабычы на торфазаводах БССР за 18 жніўня 1931 г.

Назва торфазаводаў	% выкананьня
Ідуць наперадзе	
„Бальшавік“	114,5
„Закрашынскі Мох“	112,5
„Чырвоны Тарфянік“	95,1
„Міханавічы“	95,7
„Новая Беларусь“	90,5
Адстаюць	
„Чырвоны Кастрычнік“	57,7
„Зьвязда“	51,6
„Асінторф“	52,9
„Грэбянева“	45,4
На вызначаць з прарываў	
„Вольніца“	13,3
„Чырвоная Беларусь“	21,0
„Калектыўная Праца“	7,5
„Смалявічы“	7,5



Пасланыя на торфараспрацоўкі рабочыя брыгады—застаюцца да канца торфасэзону

Пастанова прэзыдыуму Менскага гарадзкога савету прафэсыянальных саюзаў ад 21 жніўня 1931 г.

Пра застаўленьне рабочых брыгад, пасланых для праццдапамогі на торфараспрацоўкі да канца сэзону

1. У сувязі з працягам тэрміну торфараспрацовак лічыць неабходным застаўленьне пасланых для працоўнай дапамогі рабочых брыгад да канца сэзону.

2. У зьвязку з выпадкамі адкліканьня гаспадарнікамі рабочых пасланых на торфараспрацоўкі—паказаць, што адкліканьне рабочых брыгад катэгарычна забараняецца.

3. Абавязаць тых гаспадарнікаў і ФЗК, якія адклікалі пасланых рабочых зараз-жа папоўніць лік адкліканых да першапачатковай колькасьці пасланых на торфараспрацоўкі, папярэдзіўшы, што несвячасовае выкананьне гэтага будзе разглядацца, як зрыў дапамогі па выкананьні торфазагатовак, маючых асабліва важнае значэньне.

Раўнацца па лепшых ударных брыгадах

ВІЦЕБСК, 21-8. (Белта). Торфазавод «Чырвоны Працаўнік» наближаецца да выкананьня свайго сэзоннага пляну па здабычы торфу. Тэмпы здабычы павялічваюцца. 16-га жніўня здабыта 6,6 тон, 17 жніўня—107 тон, 18 жніўня здабыта—101 тона, 19 жніўня—106 тон. Дзённае заданьне 19 жніўня выканана на 98 проц. Брыгада тав. Пранорнага 20-га жніўня выканала сваё заданьне па здабычы торфу на 100 проц.

Абвясьціць дэкаднік барацьбы з пажарамі на тарфяных балотах

У газэце «Савецкая Беларусь» неаднаразова паведамлялася аб нядбайных адносінах да пажарнай аховы на торфазаводах і торфараспрацоўках. Але як адміністрацыя торфазаводаў, так і самі рабочыя яшчэ і да гэтага часу да пажарнай аховы адносяцца вельмі дрэнна.

У тэрыторыі Крупскага раёну тарфяныя балоты вельмі часта гараць. Гэта зьяўляецца нічым іншым як надбайнасьцю мясцовых працаўнікоў.

На тэрыторыі гэтага-ж самага Крупскага раёну адміністрацыя не забараняе рабочым раскладаць агонь на сухіх адкрытых тарфяных масывах.

Неабходна, каб уся кіруючая частка торфараспрацоўкамі на Беларусі зьвярнула самую сур'ёзную ўвагу на пажарную аховы тарфяных балот.

Я селькор газэты «Савецкая Беларусь», прапаную абвясьціць дэкадніх барацьбы супроць пажараў на тарфяных балотах.

Селькор Шабека В.

Не паслабляць тэмпаў здабычы торфу

Пухавічы, 21-8 (Белта). У Пухавіцкім раёне, ёсьць чатыры арцелі па здабычы торфу. У Пярэскай, Яноўскай і Кайкаўскай арцелі па здабычы торфу плян выкананы зусім неўстарчальна.

Здабыты торф з 1500 кубамэтраў балота яшчэ не заштабэлявачы, лячыць на балоце і псуецца. Кіраўніцтва ўсёй працай па торфаздабычы з боку райпрафсаюзу і партарганізацыі зусім слабае.

Адказны рэдактар П. ШАСТАКОЎ.

Пастанова Савету Народных Камісараў Б.С.С.Р.

Пра парадак і тэрміны складаньня і праходжаньня дзяржаўнага бюджэту і адзінага фінансавага пляну БССР на 1932 г.

Для забясьпечваньня свячасовага складаньня, разгляду, праходжаньня і зацьверджаньня дзяржаўнага бюджэту і адзінага фінансавага пляну на 1932 г., Савет Народных Камісараў БССР, у адпаведнасьці з пастановаю СНК СССР за 6 жніўня 1931 г., пастанаўляе:

1. Праекты каштарысаў ведамстваў і ўстаноў па адміністрацыйных, сацыяльна-культурных і іншых выдатках, якія фінансуюцца па дзяржаўным бюджэце БССР, падаюцца ў Народны Камісарыят Фінансаў у наступныя тэрміны:

а) каштарысы Цэнтральнага Выканаўчага Камітэту, Савету Народных Камісараў, Дзяржаўнай Плянавай Камісіі, Народнага Камісарыяту Рабоча-Сялянскай Інспэкцыі, Вышэйшага Савету Народнай Гаспадаркі, Народнага Камісарыяту Фінансаў, Народнага Камісарыяту Снабжэньня, Народнага Камісарыяту Працы, Народнага Камісарыяту Юстыцыі, Народнага Камісарыяту Сацыяльнага Забясьпечаньня, Народнага Камісарыяту Камунальнай Гаспадаркі, Галоўдарграмсу і Галоўнага Кіраўніцтва Міліцыі не пазьней 10 верасьня;

б) Каштарысы Народнага Камісарыяту Асьветы, Народнага Камісарыяту Земляробства і Народнага Камісарыяту Аховы Здароўя не пазьней 15 верасьня, прычым копіі каштарысаў гэтых народных камісарыятаў падаюцца адначасова і ў Дзяржплян.

Адначасова з падачаю каштарысаў народнымі камісарыятамі і цэнтральнымі ўстановамі падаюцца ў Народны Камісарыят Фінансаў БССР праекты каштарысаў спэцыяльных сродкаў, калі такія ёсьць у распараджэньні данага ведамства.

2. Абавязаць усе народныя камісарыяты і цэнтральныя ўстановы БССР забясьпечыць падачу ў Народны Камісарыят Фінансаў СССР да 10 верасьня 1931 г. заявак на тыя мерапрыемствы, фінансаваньне якіх павінна праводзіцца па агульнасаюзным бюджэце, пры чым да гэтага тэрміну заяўкі павінны быць зацьверджаны ў БССР ва ўстаноўленым парадку.

3. Праекты фінансавых плянаў асобных галін народнае гаспадаркі і асобна сацыяльна-культурных мерапрыемстваў падаюцца народнымі камісарыятамі і цэнтральнымі ўстановамі ў Народны Камісарыят Фінансаў і ў Дзяржплян у наступныя тэрміны:

а) Вышэйшым Саветам Народнае Гаспадаркі па прамысловасьці рэспубліканскага значэньня, па электрагаспадарцы і па Белдзяржснабу, Народным Камісарыятам Снабжэньня па падпарадкаваных яму прамысловых і гандлёвых арганізацыях, Народным Камісарыятам Асьветы па Беларускаму Дзяржаўнаму Выдавецтву, Народным Камісарыятам Аховы Здароўя па Белантэкакіраўніцтву, Народным Камісарыятам Земляробства па Белсельтэсту, Белкалгаспэнтру, сельскагаспадарчай каапэрацыі і іншых гаспадарчых арганізацыях, усімі цэнтральнымі кіраўніцтвамі каапэрацыйных сыстэм (спажывецкай, саматужна-прамысловай, інвалідній, паляўнічай, жыльлёва будаўнічай і арэндній), Народным Камісарыятам Юстыцыі па папраўчых дамох, Галоўным Кіраўніцтвам Сацыяльнага Страхаваньня і Галоўным Кіраўніцтвам ашчадных кас—да 25 верасьня 1931 г.;

б) Вышэйшым Саветам Народнай Гаспадаркі па прамысловасьці мясцовага значэньня, Народным Камісарыятам Снабжэньня па прамысловасьці мясцовага значэньня, Народным Камісарыятам Камунальнай Гаспадаркі па камунальных прадпрыемствах і камунальнай гаспадарцы, Галоўдарграмсам па дарогах рэспубліканскага і мясцовага значэньня—да 1 кастрычніка 1931 г.;

в) Камунальным Банкам крэдытны плян—да 5 кастрычніка;

г) Беларускаю Кантораю Дзяржбанку плян—да 10 кастрычніка.

4. Лічачы патрэбным скласьці адзіны фінансавы плян усіх мерапрыемстваў па культуры, што праводзяцца ў БССР, прапанаваць усім ведамствам гаспадарчым арганізацыям саюзнага значэньня, якія знаходзяцца на тэрыторыі БССР, падаць у Народны Камісарыят Фінансаў БССР да 25 верасьня праекты фінансавых плянаў па ўсіх культурных выдатках, якія намячаюцца для правядзеньня ў БССР у 1932 г., па формах, якія будуць дасланы Народным Камісарыятам Фінансаў і Дзяржпляном БССР.

5. Даручыць Народнаму Камісарыяту Рабоча-Сялянскай Інспэкцыі правесьці ўсю работу па разгляду тых паасобных зьмен у штатах, якія будуць зроблены адпаведнымі ведамствамі і установамі, да 25 жніўня.

6. Прапанаваць Народнаму Камісарыяту Працы да 1 верасьня закончыць правядзеньне ўніфікацыі заработнай платы з тым, каб тыя зьмены, якія выяўляюць з уніфікацыі, маглі быць паказаны ў праектах каштарысаў ведамстваў і ўстаноў на 1932 г.

7. Прапанаваць Дзяржпляну распрацаваць з зацікаўленымі ведамствамі і падаць на пасяджэньне СНК 23 жніўня праект сеткі ўстаноў, якія павінны ўтрымлівацца ў 1932 г. на дзяржаўным і мясцовым бюджэце.

Адначасова з сеткаю ўстаноў па дзяржаўным бюджэце Дзяржпляну павінен падаць кантынгент прыёму ў вышэйшыя і сярэднія школы, якія намячаюцца на 1932 г., а таксама і тылы, сьпіс будаўніцтва.

8. Прапанаваць Народнаму Камісарыяту Фінансаў распрацаваць разам з зацікаўленымі ведамствамі і ўстановамі нармальныя вымерыкі на ўсе тыя выдаткі па дзяржаўным бюджэце, якія ёсьць магчымасьць нармаваць, і не пазьней 22 жніўня падаць на зацьверджаньне СНК.

9. Прапанаваць Народнаму Камісарыяту Фінансаў і Дзяржпляну да 1 верасьня даць раённым і гарадзкім саветам канкрэтныя паказаньні аб парадку складаньня кантрольных лічбаў па мясцовых бюджэтах на 1932 г. і аб аб'ёме гэтых матарыялаў.

10. Улічваючы, што народныя камісарыяты і цэнтральныя ўстановы не падалі да гэтага часу параённых плянаў разьбіцьця падпарадкаваных ім галін народнай гаспадаркі на 1932 г., прапанаваць ім падаць гэтыя пляны да 25 жніўня г. г.

11. Прапанаваць раённым выканаўчым камітэтам і Менскаму, Віцебскаму і Гомельскаму гарадзкім саветам падаць у Народны Камісарыят Фінансаў да 1 кастрычніка звод кантрольных лічбаў па мясцовых бюджэтах на 1932 г. для распрацоўкі на падставе іх матарыялаў для ўключэньня ў адзіны фінансавы плян на 1932 г.

12. Пасьля разгляду ўсіх матарыялаў, каштарысаў і асобных фінансавых плянаў Народны Камісарыят Фінансаў складае праект дзяржаўнага бюджэту і адзінага фінансавага пляну на 1932 г., і падае з усімі дадаткамі асобных фінансавых плянаў гаспадарчых арганізацый і фінансавых інстытутаў не пазьней 15 кастрычніка ў Дзяржплян БССР на заключэньне і не пазьней 23 кастрычніка ў СНК БССР, да якога тэрміну Дзяржплян падае ў СНК БССР заключэньне па праекту адзінага фінансавага пляну і дзяржаўнага бюджэту.

Нам. Старшыні Савету Народных Камісараў БССР Г. Грысевіч.

Кіраўнік Спраў Савету Народных Камісараў і Эканамічнага Савету БССР С. Кандыбовіч.

19 жніўня 1931 г.
г. Менск.

МЕНДЗЯРЖ-ТЭАТР
Гастролі муз. камэдыі пад кіраўніцтвам Міраева Кірмаш нявест
Продаж білетаў у рабочай касе з 12-2 і з 4-6 г. У касе тэатру з 12-2 і з 5-9 гадз. увеч

Дзяржцырк
Поўная перамена праграмы. Гастролі ўпершыню прыбыўшых артыстых
СЕНЬНЯ 2 ВЯЛІКІХ ПАКАЗА
УТРАМ пач. а 2 гадз. | ВЕЧАРАМ пач. а 9 гадз.
Пачатак а 9 гадз. Льготныя білеты ў рабочай касе. Па заяўкам ФЗМК скідка 40 проц.

Кіно-тэатр Культура
Усходні фільм „СЫН КРАІНЫ“
Звыш праграмы часопіс Белдзяржкіно № 15

Кіно „Інтэрнацыянал“
З 23-га жніўня Паўночнае каханьне Звыш праграмы часопіс Бел. Дз. Кіно № 14
Пачатак а 7 гадзіне. Каса а 5 гадз.

Кіно „Пралетары“
Нашум. фільм па роману Войніча новы экз. ОВОД у гал. ролі Н. Вачнадзе
Пачатак а 2, 3-45, Вяч. а 7, 8-45 і 10-30 г.

„Чырвоная Зорка“
З 21 жніўня новы фільм вытворчасьці Белдзяржкіно СОНЕЧНЫ ПАХОД. Звыш праграмы Чарлі Чаплін у новым фільму—Чарлі актёр у 2-х частках

ДЗЬВЕ ДАВЕРАНАСЬЦІ,
выданыя Белсельгасснабжэньнем на імя т. БУДНІКА Сяргея Васілёва, пасьведчаныя Менскай Д-Натавыяльнай Канторай 14-га сакавіка 1929 году за № 17293 і 15 сакавіка 1931 г. за № 7612,
ЛІЧЫЦЬ з 19-VIII 1931 году НЕСАПРАЎДНЫМІ
Белсельгасснабжэньне

ВЫДАВЕЦТВУ газэты „САВЕЦКАЯ БЕЛАРУСЬ“
ПАТРЭБНЫ МАШЫНІСТКІ
НА ПРАЦУ З 5 ГАДЗІН ДНЯ
ЗВАРОЧВІЦЦА Ў ВЫДАВЕЦТВА Пляц Волі, 17, ЦВК 1-ы паверх

КІРАЎНІЦТВА Дняпро-Дзьвінскага Рачнога Транспарту
— ДАВОДЗІЦЬ ДА ВЕДАМА —
усіх зацікаўленых арганізацый, што тэрмін заключэньня дагавораў на асеньнія перавозкі,
згодна пастановы СНК СССР за № 643—мінуў 10 жніўня
АРГАНІЗАЦЫІ НЕ ЗАКЛЮЧЫЎШЫЯ ЎМОЎ да 1 верасьня г.г.
ПАПЯРЭДЖВАЮЦЦА,
што Рэчтранспарт НЕ ГАРАНТЫРУЕ ПЕРАВОЗКІ ІХ ЦЯЖАРАЎ,
бо ў першую чаргу будуць забясьпечвацца перавозкі тых арганізацый, якія ўчынілі з ім умовы
Кіраўніцтва Дняпро-Дзьвінскага Рачнога Транспарту

БАБРУЙСКІ РАБФАК
— АБВЯШЧАЕ —
АСЕНЬНІ НАБОР НА ДЗЕННЫ КУРС
(беларускага і яўрэйскага аддзяленьняў)
на 1-ы курс 120 асоб
і на IV курс 30 „
Усе студэнты забясьпечваюцца стыпэндыяй і інтэрнатам. Для паступленьня неабходна камандзіроўка, анкета, даведка аб адукацыі, аб сацыяльным становішчы, аб рабочым стажы, мэтрыка, даведка аб стане здароўя і аб праве голасу бацькоў.
Прымаюцца рабочыя, калгасьнікі, батракі і беднякі, а таксама дзеці гэтых катэгорый па ўзросту ад 17—28 год, з працоўным стажам: для членаў КП(б)Б і КСМ 2 гады для беспартыйных 3 гады. Для дзяцей гэтых катэгорый працоўны стаж іх бацькоў ня менш пяці год.
Заявы з дакумэнтамі накіроўваецца па адрасу; г. Бабруйск, Сацыялістычная, 109, Рабфак. Да заявы прыкласьці паштовыя маркі на 30 кап.
Бабруйскі Рабфак

МАГІЛЕЎСКАЙ ШКОЛАЙ ФЗВ МЭТАЛІСТАЎ
АДКРЫТ НАБОР на 105 чалавек
— У НАСТУПНЫЯ ЦЭХІ: —
такарны, сьлесарны, ліцейны, мадэльны, кацельны і кавальскі
Прымаюцца скончыўшыя 7-годку. Усе паступаючыя забясьпечваюцца зарплатай 25 руб. у месяц і інтэрнатам.
Тэрмін падачы заяў да 1 верасьня. Дакументы накіроўваць Магілеўскаму аддзелу кадраў, альбо на імя школы: Магілеў, Плеханава, 18.
Загадчык ФЗВ Цэхапенак

Інстытут Савецкага Будаўніцтва і Права абвяшчае ПРЫЁМ
НА ВЯЧЭРНІ ФАКУЛЬТЭТ на аддзяленьні:
1. Савецкага будаўніцтва. 2. Судова-адміністрацыйнае і 3. Рацыяналізацыі кіраўніцтва.
Умовы прыёму такія, якія ўстаноўлены пры прыёме ў ВНУ. Заявы прымаюцца да 15 верасьня г. г. у канцэлярыі Інстытуту: Менск, Унівэрсытэцкі гарадок, галоўны корпус, 3-ці паверх, пакой № 323.
ДЫРЭКЦЫЯ

На падставе пастановы СНК СССР ад 9-VII-31 г. № 545.
МЕНСКІ ГАРФІНАДДЗЕЛ
АБВЯШЧАЕ
што ўсе магазыны, палаткі, ларкі, рэстораны, сталовыя і буфэты грамадзянскага сэктару, арганізаваныя для гандлю па павышаных цэнах і знаходзячыяся ў г. Менску і Менскім раёне павінны быць у двух дзённы тэрмін зарэгістраваны ў Гарфінаддзеле.
Прадпрыемствы нанова адкрытыя павінны рэгістравацца да пачатку іх дзейнасьці.
Асобы вінаватыя ў несвячасовай рэгістрацыі будуць прыцягвацца да адказнасьці.
МЕНГАРФА

ПРЫЁМ ЗАЯЎ
у Менскі Пэдтэхнікум і на аднагадовыя пэдагагічныя курсы
—ПРАЦЯГНУТЫ—
да 10 верасьня
На 1 курс будзе прынята:
на школьнае аддзяленьне 80 асоб
на дашкольнае аддзяленьне 40 асоб
Умовы прыёму як і ў іншыя тэхнікумы. Заявы без дакумэнтаў (арыгіналаў) разглядацца ня будуць.
Дакументы накіроўваць па адрасу: Менск, Савецкая 107.
Дырэкцыя

ІНСТЫТУТ САВЕЦКАГА БУДАЎНІЦТВА І ПРАВА
ПАВЕДАМЛЯЕ, ШТО
ПРЫЁМ ЗАЯЎ у інстытут ПРАЦЯГНУТ да 5-га верасьня г. г.
Дырэкцыя.

ЗГУБЛЕНЫ:
Вайсковы білет Філімокова П. А., выд. Баеўскім вайсковым сталом Лядзянскага раёну, квіт. 583-п.
Дзьве конскія карткі Мядзьведзева І. Д., выд. Лядзянскім Райвыканкомам, квіт. 583-п.

Адрас рэдакцыі і выдавецтва: Менск, Пляц Волі, 17, першы паверх. Тэлефоны: адказнага рэдактара—7-69, сакратара—4-78, сэкцыяраў—6-15. Выдавецтва—2-44.
Падпісная плата: 1 месяц—1 руб. 3 м-цы—3 р., 6 м-цаў—6 р., на год—12 руб.

Глаўлітбел № 598

Друкарня імя СТАЛІНА